

## SZDL o bodoči politiki

Na 8. konferenci SZDL, ki bo 24. XII., razprava o političnem sistemu

LJUBLJANA, 7. dec. — Predsedstvo in izvršni odbor republiške konference SZDL Slovenije sta na današnji seji obravnavala predlog ekonomske politike in politike potrošnje v prihodnjem letu. Predsednik IS Stane Kavčič je v uvodni besedi poudaril, da je v prihodnjem obdobju stabilizacije ena naših glavnih nalog, da se posvetimo proizvodnji, v kateri bomo našli klopico odgovorov na vprašanja, na katera ne morejo dati odgovora razprave. Predsednik IS je tudi odgovoril na zadnje čase pogosto načeto vprašanje, ali ima Slovenija izobilkovana stališča o ekonomski funkciji federacije.

Predsedstvo in izvršni odbor sta nato razpravljala še o skrbih za ostanke občane, sklenila, da bo 8. konferenca SZDL Slovenije (na njej bodo razpravljali o razvoju političnega sistema) 24. decembra, razpravljala o programu proslav v letu 1971 ter imenovala odbor za proslavo 400-letnice kmečkih uporov.

Podrobnejše poročilo o seji objavljamo na 2. strani.

## Američani niso za vmešavanje ZDA na Srednjem vzhodu

NEW YORK, 7. dec. (Reuter). — Gallupova anketna je pokazala, da vsak drugi Američan želi, da se ZDA ne bi vmešavale, če bo Izraelu grozil poraz od Arabcev. Le 11 odstotkov anketirancev je bilo za to, da bi poslali ameriške čete, če bi Izraelu grozila nevarnost, 32 odstotkov bi se jih strinjalo z dobavo opreme, a brez ameriških čet. Revija »Newsweek«, ki je objavila rezultate ankete, piše, da se v odgovorih kažejo le manjše razlike v mnenjih glede na leta anketirancev ali na njihovo politično in versko pripadnost.

## Švicarski diplomat ugrabljen

Doslej še neznan teroristi odvedli veleposlanika v Braziliji



ENRICO BUCHER

RIO DE JANEIRO, 7. dec. (Reuter, AFP). — Davi so neznanec ugrabil Giovannija Enrica Bucherja, švicarskega veleposlanika v Braziliji. Predstavnik švicarskega veleposlanništva v Rio de Janeiru je novico potrdil in dodal, da področnosti za zdaj še niso znane.

Braziliska časopisna agencija Jornal do Brasil je sporočila, da je bila ugrabitelj delo teroristov in da je bil pri tem ranjen eden od vladnih agentov, ki mu je bila zaupana skrb za veleposlanikovo varnost. Bucher je že četrti diplomat, ki so ga v Braziliji ugrabili v dobrem letu dni. Prejšnje ugrabitve so imeli na vesti tuparnari, člani tako imenovane smesne gverilske organizacije.

Kako se bolje naužite in najhitreje naučite tujega jezika PO METODI ASSIMIL Informacije dajemo in naročila sprejemamo vse iniciative in SKANJARJEVA ZALOŽBA



POCASTITEV — Zahodnonemški kancler Willy Brandt je včeraj v Varšavi položil venec pred spomenik žrtvam iz obupne vstaje, ki je leta 1943 izbruhnila v varšavskem getu in so jo nacisti zadušili v ognju in ruševinah. Telefoto: UPI

## Žarišče spopadov

Jordanska vojska napadla položaje palestinskih komandosov - Nevarnost, da se bodo spopadi še nadaljevali

BEJRUT, 7. dec. (MIENA, Reuter, Tanjug). Ob svitu so jordanske čete napadle položaje palestinskih komandosov v Adzunu in Džerašu na severu Jordanije. Boji so trajali več ur. To je v Bejrutu spopolnilo predstavništvo Al Fataha na podlagi uradnega obvestila vrhovnega poveljstva palestinskih sil.

Napad se je začel od 04.00 po krajevnem času s sosednjim ognjem kraljevske topništva in oklopnikov. Palestinski borci so čakali dve uri, ko pa so sprevideli, da so oklopniki jordanske vojske krenili v napad, so odgovorili z ognjem. Na vsem območju, ki je oddaljeno okrog 65 km severno od Amana, so se razvneli srditji spopadi.

Uradni predstavnik Amana je to akcijo proti Palestincem pojasnil z zatrjevanjem, da so palestinski komandosov včeraj zasedli Džeraš, da so napadli policijske postaje in da je pri tem nekaj jordanskih policajev izgubilo življenje. Predstavnik palestinske organizacije pa je spopad opisal docela drugače. Po njegovih besedah je obhodnica jordanske vojske, ki ji je pomagala glavina iz Tahreta al Ustura, začela streljati na palestinske enote v območju Džeraša, pri čemer so Jordanci uporabljali strojnico in 108-milimetrske topove.

V nekem sporočilu, objavljenem v bejrutskem sedulju Al Fataha, je rečeno, da je jordanska vojska streljala tudi na palestinske položaje v Irbidu v severni Jordaniji. Džeraš, ki so ga nekaj časa imeeli v rokah palestinskih komandosov, je medtem prešel pod oblast jordanskih čet.

Položaj v Jordaniji se spet

## Hrkač obsojen na smrt

Končana je dvoipolmesečna obravnavna proti ustaškemu teroristu

BEograd, 7. dec. (Tanjug). — Svet petorice pri okrožnem sodišču v Beogradu je danes obsodil na smrt Miljenka Hrkača, potem ko ga je spoznal za krivega več hudodelstev zoper ljudstvo in državo ter družbeno ureditev v SFRJ.

Kot je znano, so na dva in pol mesečni sodni obravnavi Hrkaču sodili predvsem zato, ker je kot član ustaške emigrantske organizacije pred dvema letoma podstavil mine v kinu »20. oktobra« in na beograjski železniški postaji.

(Obširnejše poročilo objavljamo na 7. strani.)

## Porazi Nolive vojske

Vladne čete v Kambodži so zadnje čase v vse težjem položaju

SINGAPUR, 7. dec. (Tanjug). Po izjavi vojaškega predstavnika Nolivega režima je mogoče soditi, da so vladne čete v Kambodži v vse težjem položaju, porazi pa so vse bolj usodni. Sporočili je namreč, da so na območju Peam Čilanga, približno 60 kilometrov severozahodno od Phnom Penha, izgubili še en bataljon. Pravi zaprav je dejal, da so z bataljonom izgubili zvezavo, na tak način pa so tudi doslej poročali o izgubah.

Sredi prestolnice je še med tiskovno konferenco odjeknila nova eksplozija, granate so zadele štab 21. bataljona, ranjenih je bilo približno 10 vojakov. Iz Phnom Penha poročajo, da tudi cesta št. 1, ki povezuje glavno mesto s Saigonom, ni več povsem varna. Doslej so za varnost te ceste skrbeli saigonski vojniki.

Sihanukove osvobodilne sile so izpustile južnokorejskega snemalca Josepha Leeja, ki je delal za ameriško televizijo. Zajeli so ga 22. novembra in je že osmi novinar, ki so ga osvobodilne sile izpustile. V Kambodži je tudi izgubilo življenje 7 tujskih novinarjev, 18 pa jih po-grešajo.

## Portugalci zanikajo

LIZBONA, 7. dec. (AFP). — Portugalska je zavrnila kot neresnične ugotovitve ankete komisije varnostnega sveta OZN, da je bila njena vojska vpletena v nedavni napad na Gvinejo. O tem je potrugaško zunanje ministrstvo danes objavilo sporočilo; v njem zanika resničnost virov, na katere so se sklicevala komisija VS, obenem pa tudi kakršnokoli pravno utemeljenost glavnih ugotovitev te komisije.

# Brandt in Cyrankiewicz sta podpisala sporazum

Včeraj popoldne sta predsednika zahodnonemške in poljske vlade podpisala pogodbo o temeljih za ureditev medsebojnih odnosov in o sodelovanju

VARŠAVA, 7. dec. (Tanjug). Predsednik poljske vlade Józef Cyrankiewicz in kancler ZR Nemčije Willy Brandt sta danes popoldne podpisala pogodbo o temeljih za ureditev medsebojnih odnosov in o sodelovanju med Poljsko in ZR Nemčijo. Sopotpisnika pogodbe sta bila tudi zunanja ministra Jendrychowski in Scheel.

S to pogodbo je ZR Nemčija priznala poljsko zahodno mejo na Odri in Nisi. Ravno tako sta se državi za zdaj in za naprej odpovedali uporabi sile in uveljavljanju ozemelskih zahtev.

## Nemci podpirajo sporazum

Ugotovitev Wickertovega inštituta za ugotavljanje javnega mnenja

TUBINGEN, 7. decembra (UPI). — Kakor je pokazala anketa, ki jo je napravil Wickertov tūbingenski inštitut za ugotavljanje javnega mnenja, je približno štiri petine zahodnih Nemcev prepričanih, da je sporazum med ZRN in Poljsko začetek sprave. Okrog 60 odstotkov anketirancev je mnenja, da begunske organizacije z območji, ki so zdaj pod Poljsko, »po krivici kritizirajo sporazum in da je ta kritika snerazumljiva«. Samo 4 odstotki anketiranih pa menijo, da je sporazum v škodo Zahodni Nemčiji.

Kakor poroča AP iz Bona, je predstavnik opozicijske krščansko-demokratske stranke, obtožil kanclerja Brandta, da je podpisal sporazum s Poljsko, ne da bi se o bistru sporazumu dogovoril s krščanskimi demokraci, ki imajo največ sedežev v Bundestagu.

Enako ostro je napadel socialistično stranko kot združeno socialistično stranko. Davi pa je partijsko glasilo Humanitäre radikalna stranka še ostreje napadla, tako da ni upati, da se bosta obe struji francoske levice lahko zblížili pred spomladanskimi občinskimi volitvami.

Nesoglasji med KP Francije in socialistično stranko je po Marchaisovih besedah veljalo, nič manj pa ni skupnih prvin, ki bi lanko postale temelj za politični sporazum. Toda vodstvo združene socialistične partije (PSU) se po njegovih besedah preveč nagiba k raznim levicarskim skupinam, ki se zatekajo k nasilju in pritiskom. »Mi ne bomo nikoli zaenaj razločnicarne boja z gangstrovom«, je rekel Marchais. Sicer pa so se razpravljajana na dvodnevem kongresu komunistične mladine sukala predvsem okrog vprašanja, kaj naj stori mladina na občinskih volitvah. Marchais je pozval mlade komuniste, naj kandidirajo na listah, ki jih bo podpirala partija. Očitno KP Francije torej vendarje ne namerava stopati v volilno koalicijo z drugimi strankami levice, temveč bo verjetno kandidirala s svojimi listami.

Poleg članov politbiroja CK poljske združene delavske partije, članov vlade in drugih se je podpisovanju pogodbe udeležil tudi prvi sekretar CK PZDP Wladislaw Gomulka. Prizorišče tega dogodka je bila velika dvorana razkošne palače poljskega ministrskega sveta. V tej dvorani je bila leta 1935 podpisana tudi listina o ustanovitvi varšavske zveze. O podpisu poroča več kot 250 tujih časnikarjev, dogodek pa sta prenašali tudi evrovizija in intervizija. Trenutek podpisovanja je snemalo dobrih sto televizijskih in filmskih kamer.

Brandt se je ob tej priložnosti po zahodnonemški televiziji in radiu obrnil na svoje sodržavljane. »Pogodbo smo podpisali s čisto vestjo, ker zaupamo v popuščanje napetosti«, je rekel kancler. Opozoril je, da je tako končno zgrajen most pomiritev s poljskim ljudstvom. »Nasa politika ni politika resignacije, temveč politika sporazuma«, je rekel na koncu.

Po podpisu je predsednik Cyrankiewicz priredil slovensko kosilo na čast kanclerju Brandtu in njegovim sodelavcem. Popoldne je Brandt vprilo večjega števila domačinov položil venec na grob neznanega vojaka na Trgu zmage. Venec je položil tudi pred spomenik žrtvam židovskega geta; hitlerjevc so geto zvarnali z zemljo, prebivalstvo pa pobili.

Sinoči je imel kancler Brandt prve pogovore z Gomulkom in Cyrankiewiczem. Po besedah predstavnika bomske vlade Ahlersa je bilo to srečanje pogovor sosedov o vprašanju zgodovinske krivde in prihodnjem razvoju medsebojnih stikov, o ratifikaciji sporazuma in berlinskem vprašanju, o splošnih odnosih med evropskimi državami v luči evropske varnosti. O vsem tem bosta Brandt in Gomulka nadaljevala pogovore »na štiri oči«.

Pričakujejo, da bosta državi po ratifikaciji in izmenjavi instrumentov v Bonn navedli redne diplomatske stike.

»Sicer pa ne delamo pod pritiskom časa«, je rekel Ahlers. Tako moskovski kot varšavski sporazum bo moralo potrditi več komisij Bundestaga, ker nemška vlada želi, da bi »sprava s Poljsko« dobila v parlamentu podporo kar se da velike večine.



JUZEF CYRANKIEWICZ

## Naši zdravstveni delavci v NDR

BERLIN, 7. dec. (Tanjug). Jugoslovanska zdravstvena delegacija, ki jo vodi predsednik zveznega sveta za zdravstvo in socialno politiko Georgijevski, je danes dopotovala na večdnevni obisk v NDR.

## Mobutu preosnoval vladu

KINSHASA, 7. dec. (Reuter). Predsednik Konga Kinschase Mobutu je danes preosnoval svojo vladu. Za novega zunanje ministra — doslej je bil Abuduhah, ki se zdravi v Švici — je imenoval bivšega prosvetnega ministra Maria Kardosa. V vladu so prišli na novo Edvard Bulundve, Maurice Njoka in Dominique Sakombi. Predsednik Mobutu je obdržal obrambno ministrstvo.

## Beihl talec za obtožene

Sojenje baskovskim nacionalistom je bilo včeraj začasno prekinjeno

OD NASEGA PARIŠKEGA DOPIŠNIKA

PARIZ, 7. decembra (Po telefonu). — Posebni dopisnik pariškega radia v San Sebastianu je danes sporočil, da mu je nekje v baskiški deželi eden izmed voditeljev organizacije ETA izjavil, da bo v primeru, če bo samo eden izmed obtožencev v Burgosu obsojen na smrt, tudi ugrabljeni nemški konzul ustreliena. Ta predstavnik ilegalnega baskiškega avtonomišnega gibanja je tako neposredno povezal usodo nemškega konzula Beihla z usodo šestnajstih baskiških obtožencev med vojaškim sodiščem v Burgosu, ki je danes, baje zaradi obselosti de Castra, zasedanje prekinilo.

Ta ugotovitev pa se bje z novico, o kateri je danes poročal dopisnik pariškega radia iz Spanije, češ da štiriinajst izmed šestnajstih obtožencev poslalo iz zapora ugraba, v katerih obojajo ugrabitve nemškega konzula. Vendar pa je zelo možno, da gre pri tem zgolj za potvorbu ali pa za izsiljeno izjavo. Kot kaže, je nemškega konzula dejansko ugrabila desna, to je nacionalistična frakcija revolucionarnega avtonomišnega gibanja ETA, ne pa levo marksistično krilo te organizacije. Predstavnik te nacionalistične frakcije je namreč priznal, da so nameravali uporabiti silo proti španskim oblastnikom »že poprej«, a da so jih marksisti v njihovih vrstah ovirale ter da so se za ugrabitve nemškega konzula odločili zavestno.

Francoski tisk, ki obirno spremlja dogodke v Burgosu in Spaniji, je danes s posebnim poudarkom opozoril na to, da so bili baskiški obtoženci mučeni in da so v zadnjih 24 urah zaradi procesa aretirani v Spaniji nadaljnjih 200 ljudi.

BOGDAN POGACNIK

## Nova kvaliteta

Dokument, naslovljen na predsednika italijanske vlade, ki so ga (3. decembra letos) soglasno sprejeli kvalificirani predstavniki Slovencev v Italiji, je verodostojno, jedrnatno pričevanje o bistvenih razpotjih njihovega sedanjega narodnostnega položaja. Ze prejšnji enotni nastopi (za ureditev nekaterih odprtih šolskih vprašanj do terjanja osnovnih narodnostnih pravic za rojake v Beneški Sloveniji) so s tem jasno začrtanim, tudi akcijskim programom dozoreli v novo kvaliteto. Tudi v sedanji političnopluralistični zasnovi je ta enotnost temeljnega pomena ne le za večjo splošno narodnostnoduhovno kohezijo, marveč je pravzaprav tudi vsebinski conditio sine qua non za smotno ravnanje (za demokratični dialog z italijanskimi sosesbedniki) v sedanjih, v pozitivnem smislu spremenjenih splošnih razmerah.

Težiče je v podrobni programski opredelitvi bodoče skupne narodnostne strategije, ki se med drugim predvsem zavzema za čimprejšnji sprejem pozitivnih zakonskih in drugih ukrepov, s katerimi bi (poleg drugega) odpravili nekatere res absurdne anahronizme, kakor so, denimo, še vedno nerazveljavljeni raznarodovalni predpisi iz fašističere ere. Gre torej za demokratično uzakonjenost normativna in druga jamstva, ki edino lahko v narodnostnem oziru dejansko izenačijo manjšino (kot celoto) z večinskim narodom na vseh za nemočen razvoj manjšinske skupnosti usodnih toriščih — od čim bolj širokogrudne kulturne avtonomije do stvarno enakovrednih možnosti skladnega gospodarskega socialnega razvoja. Glede vsega tega namreč avtohtona slovenska narodnostna skupnost (v njen prid je bil doslej le en neposredni zakon — 1961 za šole s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem in Gorškem) bistveno zaostaja za že pred mnogimi leti uveljavljeno posebno narodnostno varstveno zakonodajo, ki velja za francosko narodnostno manjšino v Dolini Aoste in Tirolskem.

In način, kako odpraviti vse te diskrepance? Potrebno pač je, ne oziraje se na veljavni pravni sistem, da bi se osrednja (vlada, parlament) in delzna pobuda medsebojno konstruktivno dopolnjevali. Drugotnega pomena pri tem je, ali naj vsa ta večkrat odlaganja vprašanja uredi en ali več zakonov, čeprav letos aprila predloženi zakonski osnutki KPI nudi stvarno podlago za rešitev tudi perečih vprašanj. Važno je pač čim bolj hitro in vsebinsko koherentno ukrepati. Predvsem pa je primarnega pomena, da predstavnik slovenske manjšine kot suvereni narodnostni in družbeni subjekt enakovredno sodeluje pri posamezne dolžbe.

Dolžnost (ne le moralna) matične dežele je, da jim pri tem vsestransko, po svojih močeh pomaga.

JANKO JERI



ZAHTEVA PO OSVOBODITVI — V valu demonstracij ob procesu zoper 16 Baskov v Burgosu so tudi v Londonu javno protestirali zoper policijski pritisk v Spaniji ter terjali, da tam izpuste vse politične jetnike.

Družbena moč delavcev

Razprava na prvi seji tribune klubov samoupravljalcev Jugoslavije

NOVI SAD, 7. decembra (Tanjug) — Kalkih 400 politično, znanstvenih delavcev in predstavnikov samoupravnih organov delovnih organizacij iz vseh krajev države se je danes zbralo na prvi seji tribune klubov samoupravljalcev Jugoslavije.

Veljko Vlahović je govoril o nekaterih vidikih osvoboditve dela in delavskega razreda v procesu njegove krepitve, rekoč med drugim, da s samoupravljanjem prehaja mit o državi iz iluzije v stvarnost.

Krste Crvenkovski je govoril o težavah v zvezi z nadaljnjim razvojem in reformami našega političnega sistema, prizadevačji se pokazati tiste predpostavke in teoretične podlage, ki se na določen način vpletajo v vsa razmišljanja.

Povečati tudi odgovornost

Predsedstvo in izvršni odbor RK SZDL Slovenije o predlogu ekonomske politike - Bolje organizirati skrb za stare - Program proslav v 1971 - Odbor za proslavo 400-letnice kmečkih uporov

LJUBLJANA, 7. dec. Predlog o ekonomski politiki in izhodiščih za zbiranje ter porabo sredstev za splošne potrebe v prihodnjem letu je prvi korak, ki ga je s primerno ureditvijo potrošnje storila republika v okviru stabilizacijske politike.

Oba foruma socialistične zveze sta na seji, ki ji je predsedoval Janez Vipoltnik, izrazila podporo predloženemu dokumentu, ki ga je o ekonomski politiki in o financiranju splošnih družbenih potreb v prihodnjem letu pripravil izvršni svet. Posebej je bila v razpravi podčrtana ugotovitev, da smo se prej in bolj intenzivno začeli ukvarjati z vprašanjem, kako omejiti potrošnjo, kot pa z vprašanjem, kako intenzivirati proizvodnjo in doseči boljše ekonomske učinke.

V četrtak seja gospodarskega zbora

LJUBLJANA, 7. dec. — Predsednik gospodarskega zbora skupščine SR Slovenije Tone Boje je sklical sejo zbora za četrtak 10. decembra ob 9. uri z istim dnevnim redom kot je bil predviden za prvotno sklicano sejo.

kakor treba povečati pri vseh in na vseh ravneh, so zapisali tudi v sklepu in pri tem posebej opozorili na večjo učinkovitost vseh družbenih služb, službe družbenih knjigovodstva in gospodarskega sodstva.

V nadaljevanju se je sta predsedstvo in izvršni odbor obravnavala položaj ostarele prebivalstva v naši republiki, na osnovi obsežnega anketa, ki ga je pripravila sekcija za razvijanje solidarnosti pri RK SZDL.

Na rob vprašanj, ki jih obravnava predlog ekonomske politike in predlog financiranja družbenih potreb za prihodnje leto, pa je bila izrečena tudi kritična pripomba na račun odgovornosti. To je vse.

Poslovilni obisk nizozemskega veleposlanika

BEOGRAD, 7. dec. (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito z ženo Jovančević je danes dopoldne sprejel na poslovilni obisk izrednega in pooblaščenega nizozemskega veleposlanika v Jugoslaviji M. M. F. Vigevena in njegovo ženo.

Romunski ministri v Zagrebu

ZAGREB, 7. dec. (Tanjug). Minister za izobraževanje in visoko šolstvo Romunije Mircea Malit se je dopoldne sezidal z več hrvatskimi kulturnimi delavci.

Interes za celovito zaščito

Pobuda za konvencijo o zaposlovanju med Jugoslavijo in Italijo

NOVA GORICA, 7. dec. — Dopoldne se je šestdesetmeška komisija obmejnih občinskih sindikalnih svetov ter sindikalnih organizacij obmejnih pokrajin Furlanije-Julijske krajine, da bi pripravila ustrezno gradivo za bližnje sestanke predstavnikov jugoslovanskih in italijanskih sindikatov, ki bo poosevno problemom v zvezi z našimi delavci v Italiji.

V Sarajevu so volili mestno skupščino

SARAJEVO, 7. decembra (Tanjug). Po uradnih poročilih je včeraj v Sarajevu volilo sto odborov novega mestnega sveta sarajevske mestne skupščine 79,7 odstotkov vpisanih. Za odborniške položaje se je potegovalo 187 kandidatov.

NOVO MESTO, 7. dec. — Zveza radioamaterjev Slovenije združuje že okoli 5000 članov v 67 klubih, ki so ustanovljeni že v 53 občinah.

NOVO MESTO, 7. dec. — Zveza radioamaterjev Slovenije združuje že okoli 5000 članov v 67 klubih, ki so ustanovljeni že v 53 občinah.

Vode bodo še umazane

Odbor IS za gospodarstvo je včeraj razpravljal tudi o modernizaciji železniške proge od Šentilja do Kopra

LJUBLJANA, 7. dec. Na seji odbora IS za gospodarstvo so najprej obravnavali nekatere probleme cen, med drugim tudi pobudo za družbeno kontrollo nad cenami obrtniških storitev, kakor tudi nad cenami v gospodarstvu.

Ko so obravnavali predlog za ureditve financiranja vodnega gospodarstva v naši republiki v letih 1971—1975, je predsednik UO vodnega sklopa Jože Trankš meč, da so klubi opremljeni s sodobnimi pripomočki za zveze.

V razpravah so precej govorili tudi o novih dejavnostih, ki jih je treba razviti v namrednem območju glede na komplementarnost zimskega in poletnega turizma.

Pisma bralcev

Drevesa padajo, bodo ostale jase?

Zdaj, ko se prenehajo hoditi po gorških poteh deset tisoč planincev, je prav, da v zimskem miru malo razmislimo tudi o naši naravi, ki nam je v ponos in užitek. Odtiđa pa smo vsak dan bolj potrebni, in kje drugje ga bomo našli kot v gorah, daleč od hrupa in slabega zraka?

Podobno poročilo najdemo tudi v gozdni kroniki za 1962. leto, ko je snežni plaz na istem mestu gozd popolnoma uničil.

Gosdoli, pranje, se naše bogostvo? Res? Tako mislijo tudi ljudje, ki so v dolini Vrat na nekaj hektarjih gozdov zasekali sekire s tako voljo, kot da je to zadnja priložnost. Pogojitelj Imamo Triglavskega parka, ki seveda samega Triglava še ne zajema in tudi ne področij tja proti severu do slapa Peričnika.

Sedaj pa k besedi vašega braica. Popolnoma prav ima pri svojih pogledih in razglabljanjih o gospodarjenju z gozdovi, kot ga je videl v dolini Vrat, seveda le takrat, če bi bila sečnja odraz ekonomsko-komercialnih želja in pohlepa po dobičku.

In se nekaj za braice pa tudi novinarje o uspešnem menjenju o gozdarjih in njihovih pridobitvenih dejavnostih. Pri strokovnjakih in splošnih stikih gozdarjev s posamezniki in javnostjo se pogosto opaža miselnost, tako pri prepohtih ljudih pa tudi pri izobražencih, da so gozdarji predvsem »izkoriščevalci gozdov« v slabem pomenu besede ter da na račun narodnega bogastva dobro živijo in malo delajo.

POJASNILNO  
V gozdni kroniki za 1970. leto je nabeleženo:  
»Dne 12. marca je v dolini Vrat snežni plaz izpod Skr-

netarice in Dovškega križa močno poškodoval 15 do 18-letno kulturo smreke in masca z naravno bukvijo na površini 10 ha ter 40 do 70-letni sestoj smreke in bukve na površini 5 ha. Najbolj je prizadet macesen. Povzročena škoda je ocenjena na približno 60.000 din.

ustvarja je en sam odstotek narodnega dohodka, pri tem pa gozdovi pokrivajo skoraj polovico vseh površin v Sloveniji. Pri dosedanjih razpravah o gospodarjenju z gozdovi je bilo na račun gozdarjev izrečenega več slabega kot dobrega.

CVETO ČUK, dipl. ing., vodja službe za gojenje, varstvo in urejanje gozdov pri GG Bleđ

Odgovori na vprašanja

Starostna pokojnina borke NOV

D. P. S. — Kot borka NOV od leta 1942 s 16-letno pokojninsko dobo prejema 861,60 din mesečne pokojnine. Menite, da to ni pravilno, ker prejema drugo borke NOV starostno pokojnino v mesečnem znesku 915,45 din.

ODGOVOR: Glede na 16-letno pokojninsko dobo vam gre kot borci NOV pred 9. 9. 1943 starostna pokojnina v višini 50 odst. pokojninske osnove (1.077 din), to je v mesečnem znesku 538,50 din.

POPRAVEK  
Naš odgovor, objavljen dne 24. novembra 1970 pod naslovom »Povečanje pokojnine« mora pravilno glasniti: ...povečala za 10 odstotkov in za 20 din, in ne za 200 din.

Dileme ob osnutku

Posvet o osnutku družbenega dogovora o zdravstvenem varstvu - Kako z manj sredstvi kriti večji obseg varstva

LJUBLJANA, 7. dec. Podpredsednik Vinko Hafner je danes sklical posvetovanje predstavnikov vseh institucij, ki so zainteresirane za izvajanje in financiranje zdravstvenega varstva v Sloveniji. Ponovno je bil namreč na dnevnem redu osnutek družbenega dogovora, ki naj bi bil podlaga za financiranje zdravstva v prihodnjem letu.

Krepiti začeto sodelovanje

Pogovor med predstavniki zbornice Trenta in zbornice SR Slovenije

Seizmologi iz Edinburgha končali raziskave v Sloveniji

LJUBLJANA, 7. dec. (Tanjug). Skupina seizmoloških strokovnjakov z univerze v Edinburghu, ki jo vodi dr. S. Crampin — s posebnimi, zelo občutljivimi napravami so ugotovljali značilnosti terena za gradnjo modernih seizmoloških postaj v Sloveniji — je končala delo. Člani skupine urednizičajo program UNESCO, v katerem je predvidena modernizacija seizmološkega omrežja v balkanskih državah; iz Slovenije so namenjeni v Zagreb, in Mostar, na Hvar, v Beograd in v rušične kraje v Srbiji.

Razvijati privlačne dejavnosti

S plenuma Zveze radioamaterjev — »Pomlad na radijskih valovih«

NOVO MESTO, 7. dec. — Zveza radioamaterjev Slovenije združuje že okoli 5000 članov v 67 klubih, ki so ustanovljeni že v 53 občinah.

Na kratko

DELEGACIJA ZDRAVSTVENIH FUNKCIONARJEV, ki jo vodi predsednik sveta za zdravstvo in socialno politiko dr. Nikola Georgijevski, je včeraj odpotovala v vzhodni Berlin kot gost ministra za zdravstvo NDR, na pogovore o sodelovanju zdravstvenih delavcev obeh držav. V delegaciji je tudi republiška sekretarka za zdravstvo in socialno politiko Slovenije Majda Gaspari.

Nov odsek moderne ceste v BiH

TUZLA, 7. decembra (Tanjug). Danes so dogradili odsek moderne ceste od Bijeljine do Priborja. Gre za cesto Bijeljina—Tuzla, ki jo gradi beogradska podjetje »Autoput«. Tako so dogradili še dve tretjini te ceste v dolžini 40 kilometrov. Položiti morajo še 12 kilometrov ceste skozi Majeviški masiv.

UREJA UREDNIŠKI ODBOR: Drago Seliger (glavni urednik), Dušan Benko (odgovorni urednik), Jak Koprivc (notranja politika in gospodarstvo), Miran Suštar (zunanja politika), Sergej Vošnjak (kultura), Miro Zakrjšek, Matija Dermastia (dopisništvo, lokalna kronika), Evgen Bergant (šport), Dušan Trešče (centralna redakcija).

# Elektrike dovoji

## Zagrebskemu območju grozi pomanjkanje elektrike zaradi pomanjkanja mazuta — Drugo normalna preskrba

### Plaćilo po kakovosti

Ko so strokovnjaki potrdili, da so stanovlenci v nekaterih stavbah v Novem Beogradu dobivali iz oplovnogrednega omrežja prenapetost — stanovanjske prostore so lahko ogreli povprečno na 17 stopinj C — je običajno sodišče ustrezno znižalo ceno za ogrevanje, ki jo morajo plačevati podjetja Beograjske elektrarne. Menja se ne bo nihče spomnil, da bi bili podobnega zahtevali tudi za elektriko, ki tudi ne dosega vselej deklarirane napetosti — saj bi lahko napravili distributivna podjetja in elektrarne se na boben!

### Samoklanje

Generalni direktor »Gavriloviča« Zivko Juzbačić je v izjavi VUS potrdil, da zadnje čase gradimo vrsto novih klavnic, ki nima niti potrebne industrijske tradicije, niti uveljavljenega sistema na tržišču, niti potrebnih klavnic, pozabljamo pa na rekonstrukcijo in modernizacijo obstoječih klavnic in predelovalnih obratov, ki se imajo vse nasteto. Forej ni nič čudnega, če se s takšno investicijsko politiko marsikdaj — zakoljemo ...

### Tudi senčna plat

Do 1973. leta bodo že v 30 zavodih za socialno varovanje v naši državi uvedli mehano-grafska mašinsko evidenco, kar jim bo omogočilo, da bodo lahko v eni minuti zbrajali vse potrebne podatke za izdajo posamezne odločbe o upokojitvi. Le kaj bodo potem počeli v popoldanskih urah vsi tisti uslužbeni zavodov, ki so doslej opravljali to delo honorarno v nadurnih?

### Priložnost

V Ljubljano bodo organizirali prvi festival protestnih pesmi. Koristo bi bilo, če bi ga že pred začetkom proračunskih razprav, tako da bi lahko »prizadeti« proračunski potrosniki nastopili s svojimi protesti proti omejevanju proračunskih potrebneje kar na festivalu in ne v proračunskih razpravah v predstavnih telih od občin pa do zvez ...

### Velikopoteznost

Ko je komisija za snovno pravno dogovarjanje v Skopju raziskovala, zakaj je med nezaposlenimi kar 600 strojeplisk, je ugotovila, da daje tamkajšnja sola za strojepliske vsako leto toliko diplomantov, kolikor jih potrebujejo na delu in v gospodarstvu v vsej državi. Morda ne bi bilo napak, če bi sola prav tako velikopotezno začela vzgajati tudi živinorejce, zlasti pa še specializirane rejce molznic — saj nam potlej najbrž ne bi bilo več treba uvažati mleka ...

### Mini - maks

Cez nekaj dni bi začela obratovati mini-jelekarja na Kastelel Sururcu, ki bo danajala letno okrog 60.000 ton bi-jelekarne valjane žice. Upajmo, da njeno obratovanje ne bo dokazalo, da je tudi na tem področju ranljivostnost sv modie — maks ...

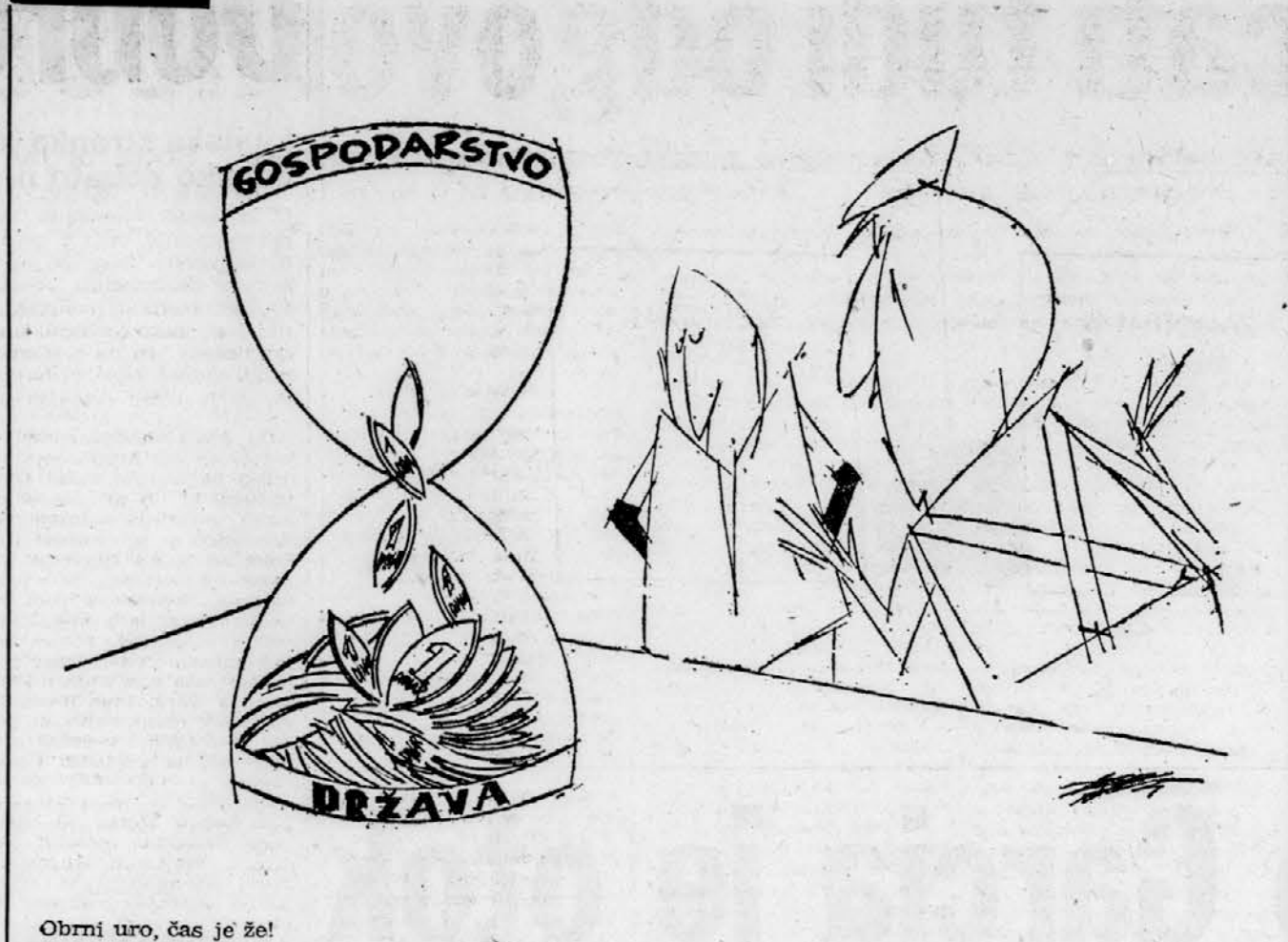
### Samozamrzovanje

Podatki samo štirih naših največjih proizvajalcev hladnilnikov nam obetajo 1975. leta kar 1,2 milijona hladnilnikov na leto. Če upoštevamo še podatke, da naši proizvajalci hladnilnikov prodajo na domačem trgu letno okrog 300.000 hladnilnikov, ki je potem lahko upamo, da takrat ne bo več potrebnopolno zamrzovanje cen — vsaj za hladilnike, saj bodo morale še zaradi konkurence »samozamrzati«.

### Čudna reč

Direktor obrata »Kosovotransa« iz Gnjilane, ki je izvelikel obrat iz izgube, je dal ostavko na svoj položaj z utemeljitvijo, da da se ne čuti dovolj sposobnega za uspešno vodenje. Zanimivo je, da njegovi predhodniki, ki so priveli obrat v izgubo, niso pomislili na ostavko, ker so se čutili sposobne za (ne)uspešno vodenje obrata ...

ČIRIČ:



Obрни uro, čas je že!

# Cilj: rojstvo zaželenih otrok

## Lani smo zabeležili v Sloveniji 12.400 splavov, to je 450 splavov na tisoč živorojenih otrok — Neurejeno otroško varstvo najbolj teži mlade družine, ki se zato težko odločijo za otroke - Število splavov vendarle upada

Gibanje in načrtovanje družine, zasnovano na Slovenskem že pred 35 leti, je doseglo širok in organiziran razmah, zlasti v zadnjih 15 letih. Če pregledamo zdravstvene, izobraževalne in vzgojne dosežke na tem področju, lahko ugotovimo, da vendarle upada število splavov in da se rodi vse več zaželenih otrok.

V Sloveniji so bile že leta 1955 ustanovljene prve posvetovalnice za kontracepcijo, od 1958. do 1961. leta pa je delovala posebna republiška komisija za preprečevanje splava. Komisija je prenehala z delom, ker je republiški zdravstveni organ sklenil, da je preprečevanje splava naloga vse zdravstvene službe, sestavni del programa zdravstvenega varstva matere in otroka: splav se naj obravnava tako, kot vsaka epidemija z ustrezno socialno medicinsko metodologijo. Za boljše povezavo medicinskega vzgojnega, izobraževalnega in publicističnega dela pa je bil leta 1961 ustanovljen republiški koordinacijski odbor za načrtovanje družine, ki je od vsega za-

ponovno zmanjševali in tako smo leta 1968 beležili 9100 dovoljenih splavov in 4300 vseh drugih; v letu 1969 pa 8500 dovoljenih in 3900 vseh drugih, skupaj 12.400 splavov, kar pa je tako nizka številka, kot je nismo zabeležili, odkar registramo splav. Lanj-

### Več bakra

Po projekciji razvojnega programa, ki so ga pripravili v združenju proizvajalcev in predelovalcev bakra, naj bi se letna proizvodnja bakra do 1975. leta povečala na 125.000 ton. Približno 100.000 ton bakra naj bi izdelali iz domačih rud, ostanek pa iz uvođenih surovin. Program predvideva tudi dokajšnje povečanje proizvodnje valjanih, stiskanih in vlečenih izdelkov iz bakra; tako naj bi na primer proizvodnjo kablov in električnih vodnikov povečali od dosedanjih 100.000 ton na 170.000 ton v letu 1975.

### Odstop v znak protesta

Dekan in prodekan medicinske fakultete v Skopju so odločili v podpisu izpise vsak mesec, kadarkoli bodo želeli — po dogovoru s predmetnim predavateljem. Profesorji Duma, Kovačev in Mirovski so v obrazloženi svojih ostavk navedli, da bo odločitev o tako imenovani liberalizaciji študija povzročila »važne spremembe v statusu medicinske fakultete in prodekanov pa je tudi v nasprotju s sedanjim in bodočim prizadevanjem, da bi na medicinski fakulteti uvedli sodoben način študija. Dekan Duma in prodekan Kovačev in Mirovski pravijo, da so odstopili zato, ker ne morejo odgovarjati za posledice, ki jih bo sklep o liberalizaciji povzročil.

končno odobrenih prošnji. Če so komisije leta 1962 dokončno odobrile 89 odstotkov prošnji, so jih leta 1965 že 91 odstotkov, zdaj pa odobrilo 94 odstotkov vseh prošnji; kar 95 odstotkov prošnji je odobrenih zaradi socialne indikacije.

### Drago dogovarjanje

»Samoupravno dogovarjanje je lepa, a včasih tudi zelo draga zadeva,« je dejal na posvetu direktorjev ajdovske občine Jst Andriovč, direktor komunalnega podjetja. »Ljubljano smo se z območja vse Slovenije hotili dogovarjati o tem, koliko naj bi veljal kvadratni meter pleksanja. Nisem dobil matematik, a po mojem je veljalo tako dogovarjanje vsaj pol stare milijarde dinarjev.«

### Podražitve kljub zamrznjenju cen

Te dni so bili objavljeni indeksi cen za november, to je za prvi mesec po uveljavitvi odloka o zamrznjenju cen. Ti indeksi kažejo nadaljnje naraščanje. Zvezni indeks proizvajalcih prodajnih cen industrijskih proizvodov se je v novembru povečal za 0,9% (republiški v Sloveniji za 0,7%), zvezni indeks maloprodajnih cen za 1,3% (republiški za 1,4%) ter zvezni indeks življenjskih stroškov za 2,2% (republiški za 2,4%). Iz teh podatkov pa se ne moremo sklepati, da je zamrznjenje neučinkovito. Podrobnosti namreč kažejo, da je povečanje proizvajalcih prodajnih cen predvsem posledica že prej sprejete podražitve premoga. Indeks proizvajalcih prodajnih cen v prometovni industriji se je povečal v novembru po zveznih podatkih kar za 11,1%, po republiških podatkih pa za 6,8%. Nekoliko večja sta tudi indeksi cen v črni in rjavisti metalurgiji, kar pa je pripisati nedavno uveljavljenemu avtomatizmu pri oblikovanju cen na tem področju, ki ga odlok o zamrznjenju ne spreminja. Spremembe indeksov maloprodajnih cen pa se nanašajo predvsem na cene kmetijskih pridelkov, pri katerih odlok o zamrznjenju ne velja. Prav tako so življenjski stroški novembra narasli v glavnem zaradi podražitve hrane, po zveznem indeksu za 3,2% in po republičkem indeksu za 3,4%.

### Kdor zna plavati, bo plaval

Predsednika pokrajniskega komiteja ZK Kosova Velja Deva je pred kratkim intervjuval glavni urednik prištinske »Enotnosti«. Deva je odgovoril na vprašanja v zvezi z najnovjšimi spremembami v našem družbenopolitičnem in gospodarskem sistemu. V odgovoru na vprašanje o gospodarskem sistemu je Deva med drugim dejal: »Tedad, ko je bilo denarja dovolj, so nekatere delovne organizacije, ki niso ujele koraka z modernimi procesi gospodarjenja, plavale v inflacijo. V inflaciji so uspevali tudi nesposobni. Ko bo denarja manj, kar se bo zgodilo z novimi ukrepi, bodo tisti, ki so navajeni plavati v inflacijo, ostali na suhem, plavalci pa bodo le še oni, ki to zmorejo tudi v normalnih razmerah.«

### Alpsko mleko iz mlečnega prahu — laž

V petek, 4. decembra, je »Delo« objavilo na 3. strani med drugim: »Kakor poroča »Borba«, je Alpsko mleko narejeno tudi iz mleka v prahu, ki je proizvod oviske mlekarne.«

### Na Braču bodo pili Cetino

Predor, namenjen za vodovod, bodo skozi otok Brač začeli proužati te dni. Delati bodo začeli na dveh koncih — pri Bolu in pri Dole. Predor bo dolg 8250 metrov. Dela so prevzela podjetje JLA in če bo vse teko po načrtu, bodo predor končali do začetka turistične sezone 1973.

### Alpsko mleko iz mlečnega prahu — laž

Ljubljanske mlekarne bodo zahtevale od »Borbe« materino in materinsko odškodnino zaradi podtakanja gospodarstvenega prestopka. Izjava veterinarskega inspektorja, magistrsa Ferdinanda Zupanca, ki mu je edini službena naloga kontrolirati sleherni dan ves proizvodni proces v ljubljanskih mlekarnah, pa se glasi: »Veterinarski inšpektor skupščine občine Ljubljana-Bežigrad, stani veterinarski inšpektor pri ljubljanskih mlekarnah najjavljam, da stalno kontroliram vso proizvodnjo krakotrajno steriliziranega mleka (Alpsko mleko) v ljubljanskih mlekarnah. Pri tej vsakodnevni kontroli nisem še nikoli ugotovil, da bi delovna organizacija uporabljala za sterilne izdelke mleko v prahu. Za gornjo trditve prevzemam svojo odgovornost.«

### Na Braču bodo pili Cetino

Zdelj je na medicinski fakulteti v Skopju, če ne računamo absolventov vpisanih 1360 študentov, ukinjijo omejitve pri vpisu, bi si zdelj pridobil pravico do študija 1220 študentov, ki so po dosedanjih merilih že zlovalni izgubili status študentov te fakultete. To pomeni, da bi medicinska fakulteta potem, ko bi se vsi ti študentje vrnili, imela 2530 študentov na obeh oddelkih — medicinskem in stomatološkem. Fakulteta v ljubljansko študentsko leto sprejela samo 150 novih študentov, medtem ko fakultete veže obveznost, da jih sprejme na leto najmanj 350, piše »Vjesnik«.



NOV IZDELEK »METALNE« — Beograjsko podjetje »Ivan Milutinovič« je naročilo v mariborski »Metalni« tri rotacijske prekladnice za pretovarjanje gramoza iz rečnih šlepov. Prvi izmed prekladalcev, ki jih je projektiral inž. Ivan Munda, bo začel obratovati danes na operativni obali podjetja »Siporex« v Zennunu; delovna zmogljivost prekladalca je 300 prostorninskih metrov gramoza na uro. Za prekladalce, ki so primerni tudi za prekladanje sipkega materiala na kopnem, se zanimajo tudi že druga vodnogospodarska in sorodna podjetja od Donavi in Savi.

četka tesno povezan s konferenco za družbeno aktivnost žensk Slovenije. Koordinacijski odbor za načrtovanje družine ima veliko zasluga za širjenje in utrjevanje gibanja za načrtovanje družine, prispeval pa je med drugim tudi k sprejetju pomembnega akta — zvezne resolucije o načrtovanju družine. V republiki imamo sedaj izdelan tudi 5-letni akcijski program načrtovanja družine in spolne vzgoje, ki bo predložen v obravnavo republiški skupščini.

no varstvo, je zelo pogosto prva utemeljitev pri prošnji za splav in tudi sicer se ženske srečujejo s težavami. Tako so, denimo, ob nastopu službe podvržene pravcemanu zaslisevanju, kaj mislijo glede otrok, slišijo se zahtevke po obveznem ginekološkem pregledu, ki pa ne izvira iz skrbi za zdravje, temveč iz »skrbi, če je kandidatka za službo noseča, da bi jo izločili ...

no varstvo, je zelo pogosto prva utemeljitev pri prošnji za splav in tudi sicer se ženske srečujejo s težavami. Tako so, denimo, ob nastopu službe podvržene pravcemanu zaslisevanju, kaj mislijo glede otrok, slišijo se zahtevke po obveznem ginekološkem pregledu, ki pa ne izvira iz skrbi za zdravje, temveč iz »skrbi, če je kandidatka za službo noseča, da bi jo izločili ...

## Trgovina odprta leto, noč in dan

### Beograd: pridobitev v podhodu za pešce - Cene kot drugod - Dostava

Trgovno podjetje »Robna kuca« iz Beograda je odprlo novo veleblagovnico v podhodu za pešce pod beograjskimi Terazijami. Trgovina ne bi bila nič posebnega, če ne bi bil to »drugstore«, trgovina odprta noč in dan 365 dni na leto.

No samo ponoci in ob delajah, tudi ob vseh državnih praznikih bo v tej novi trgovini moč kupiti vse, kar potrebuje vsako gospodinjstvo. Pozni nočni spreha-jalc lahko ob kateri koli nočni uri dobijo topli obrok, šopek cvetja za ženo, novo srajco, igračke za otroke ali novo igralni stroj.

Za razliko od ostalih beograjskih podhodov za pešce, kjer so prav tako trgovine in restavracije, v katerih pa ljudji zebe, je podjetje tu poskrbelo za naprave, ki regulirajo dotok hladnega oziroma toplega zraka.

»To je prvi objekt te vrste pri nas ... je povedal pomočni generalnega direktorja

### Sušilnice za SZ

Tovarna »Cera« iz Čačika je sklenila pogodbo, da bo do februarja prihajnega leta dobavila sovjetskemu naročniku 6 sušilnic v vrednosti 51.000 dolarjev. V teku pa so še pogovori, da bi prihajno leto dobavili istemu naročniku do 30 sušilnic v vrednosti 225.000 dolarjev.

### ZDruženje založnikov in knjižarjev Jugoslavije in državna založba Slovenije prireja

### RAZSTAVO znanstvene in strokovne literature Jugoslavije in razstavo revij

Otvoritev razstave bo v torek, 8. decembra, ob 18. uri v spodnjih prostorih Moderne galerije v Ljubljani, Tomšičeva ulica 14. Razstava bo odprta do nedelje, 13. decembra 1970.

Na razstavi bodo tudi sprejemali naročila za knjige in znanstvene ter strokovne revije.

### ZDruženje založnikov in knjižarjev Jugoslavije in državna založba Slovenije prireja

### RAZSTAVO znanstvene in strokovne literature Jugoslavije in razstavo revij

Otvoritev razstave bo v torek, 8. decembra, ob 18. uri v spodnjih prostorih Moderne galerije v Ljubljani, Tomšičeva ulica 14. Razstava bo odprta do nedelje, 13. decembra 1970.

Na razstavi bodo tudi sprejemali naročila za knjige in znanstvene ter strokovne revije.

VLJENI!  
11459















Komisija za delovne odnose pri podjetju

### TEGRAD

LJUBLJANA, Šmartinska cesta 10

ponovno razpisuje

po določilih člena 121. statuta podjetja vodilno delovno mesto

### VODJE tehničnega sektorja

POGOJ: diplomirani inženir II. stopnje — šibki tok. — Zazelenja 5-letna praksa na področju telekomunikacij, od tega 3 leta na vodilnem delovnem mestu.

Aktivno znanje enega svetovnega jezika.

Vloge z dokazili o strokovnosti in ostalih pogojih pošljite na gornji naslov z obvezno oznako: »za razpis« do 17. decembra 1970.

Komisija za delovne odnose

11486

Razpisna komisija

### MIZARSKÉ DELAVNICE SELO razpisuje

v skladu s statističnimi določili naslednja vodilna delovna mesta, ki pridejo v poštev za reelekcijo

1. UPRAVNIKA delavnice

2. VODJO gospodarsko računskega sektorja

Poleg splošnih pogojev, ki jih morajo kandidati izpolnjevati, se zahteva še: pod 1., da ima srednje šolsko izobrazbo v lesni stroki ter najmanj 5-letno prakso, ali visokokvalificiran mizar in 10-letno prakso na vodilnih delovnih mestih; pod 2., da ima srednje strokovno izobrazbo in 10-letno prakso.

Interesenti naj k ponudbi prilože potrjen prepis o strokovni izobrazbi, dokazila o doseganih uspehih, potrdilo o nekažnjivanju ter pošljejo razpisni komisiji svojo ponudbo najkasneje v 15 dneh od objave v časopisu. 11449

Odbor za delovna razmerja pri

### Zdravstvenem domu

Murska Sobota

razpisuje

prsto delovno mesto

odgovorne medicinske sestre

v dispanzerju za medicino dela M. Sobota

POGOJ: višja medicinska sestra z enoletno prakso.

Prijave pošljite Zdravstvenemu domu M. Sobota v 15 dneh od dneva objave tega razpisa. 11473



JUGOSLOVANI V INOZEMSTVU! KUPUJTE HITRO, POCENI IN BREZ CARINE!

Televizijski sprejemnik »GRAND TIPOMATIC«, zanesljivo zaščitni ekran velikosti 59 cm avtomatik. Cena US \$ 172 DM 630

Televizijski sprejemnik »BAR«, vel. 59 cm, izveden v moderni tehniki tiskanih krogov v enostavnim upravljanju. Cena US \$ 163 DM 600

Televizijski sprejemnik »SCOTT«, vel. 59 cm, luksuzne izvedbe s fil-

trskim steklom, avtomatično izbiranje programa. Cena US \$ 176 DM 645

Televizijski sprejemnik »BELLEVUE«, vel. ekrana 61 cm, enostavno upravljanje, izveden v moderni tehniki tiskanih krogov. Cena US \$ 182 DM 667

Televizijski sprejemnik »BALTIC«, vel. ekrana 59 cm, izveden v moderni tehniki tiskanih krogov z možnostjo

kontinuiranega izbiranja programa. Cena US \$ 177 DM 650

Gramofonski ojačevalac »TOSCA« stereo regalne izvedbe, z dvema zvočnikoma in luksuzno izvedbo. Cena US \$ 94 DM 345

Gramofonski ojačevalac »TURANDOT« stereo regalna izvedba z dvema zvočnikoma v leseni škatli s plastičnim pokrovom. Cena US \$ 80 DM 293

Gramofonski ojačevalac »TURANDOT« mono v leseni prenosni škatli z vgrajenim zvočnikom 3 W. Cena US \$ 51 DM 187

Gramofonski ojačevalac »TRUBADUR« stereo vgrajen v leseni prenosni škatli z dvema zvočnikoma 3 W v pokrovih. Cena US \$ 49 DM 180

Gramofonski ojačevalac »TRUBADUR« mono vgrajen v leseno

prenosno škatlo z zvočnikom 3 W v pokrovu. Cena US \$ 41 DM 150

Gramofon »TOSCA« stereo vgrajen v leseni škatli s plastičnim pokrovom, keramičnim sistemom in priključkom za magnetofon. Cena US \$ 57 DM 210

Vsi gramofoni in gramofonski ojačevalci imajo vgrajene avtomatične menjalce plošč angleške proizvodnje BSR.

VPLAČILA POŠLJITE NA DEVIZNI RAČUN ŠTEVILKA 301-620/1003 32000-10-145

RIZ ZAGREB pri Gospodarski banki Zagreb

Na zadnji strani pobotnice označite izdelke na katere se nanaša vplačilo, točen naslov na katerega želite prejeti izdelke.

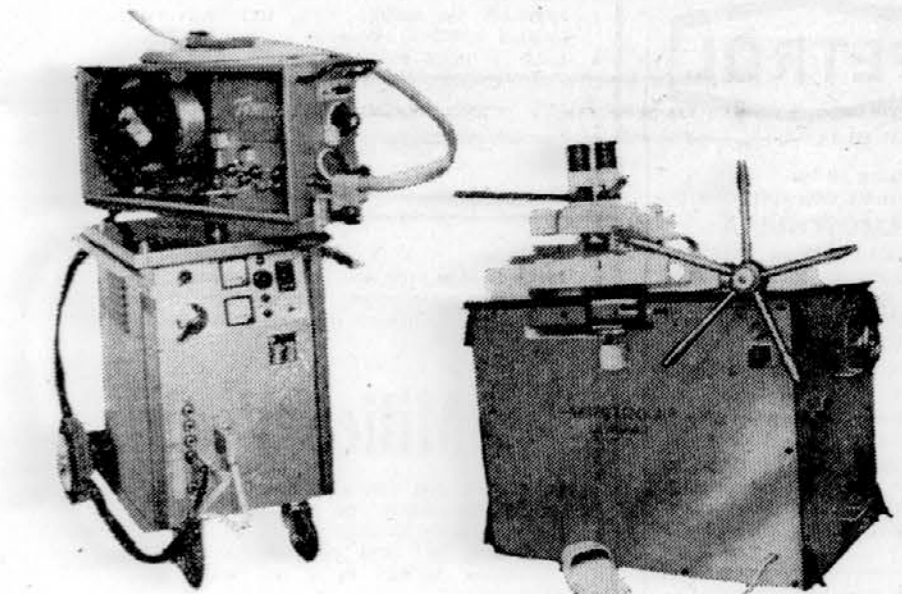
V CENAH JE VKLJUČEN 10 ODST. POSEBNI IN 12. ODST. DEVIZNI POPUST!

elektronika • telekomunikacije • avtomacija ZAGREB



## VARSTROJ - pojem sodobne varilne tehnike

SODELOVANJE Z AVSTRIJSKO TVRDKO FRONIUS ODPIRA PODJETJU NOVO PERSPEKTIVO



FROMIG 400 — najsodobnejši polavtomat za varjenje v zaščitnih plinih, izdelek lendavskega podjetja VARSTROJ v sodelovanju z avstrijsko tvrdko FRONIUS. Sodobno podjetje kovinske stroje danes ta aparat nujno potrebuje.

STROJ ZA SOCELNO VARJENJE — sodobno delovno sredstvo zlasti za gradbeno podjetja.

V svetu ob Muri je le malo podjetij, kjer se lahko pohvalijo s tako hitro razvojnjo potjo, kot jo velja za lendavski Varstroj. Ki je zrasel iz majhne obrtne delavnice v proizvajalca najbolj sodobnih varilnih strojev. Več kot 140-članski kolektiv se je kljub trdim pogojem gospodarjenja znašel danes v položaju, ko doblja njegov proizvodni program tudi po zaslugi temnega poslovanja tehničnega sodelovanja z avstrijsko tvrdko FRONIUS razsežnosti, ki daleč preraščajo lokalni okvir. Ustvarjalno delo tega kolektiva kaže podatke, da bodo letos v Varstroju kljub težavnim delovnim pogojem zaradi utesenjenih proizvodnih prostorov dosegli nad trinajst milijonov dinarjev brutoproducta, od česar bodo priporočili delovni uspehi dobri del za sklad, da bi čimprej zgradili novo tovarniško poslopje. Fotije, ki se bodo rešili umestitva zidov starega objekta, bo razpoloženje vsaj hitrejši in obsej zapljuje se večji.

Tako pa so podjetju nujno potrebni novi proizvodni prostori s površino tri tisoč kvadratnih metrov, ob tem, da bi strokovne službe ostale v najemnih prostorih. Za ureditve tega programa potrebuje podjetje 7 milijonov dinarjev od tega pet milijonov za objekte in dva milijona dinarjev za obratna sredstva. Pri tej naložbi lahko nudi podjetje dva milijona dinarjev lastne udeležbe (obratna sredstva) in en milijon dinarjev lastnega deleža pri investiciji. Pomeni, da potrebuje štiri milijone dinarjev kreditov.

V skladu s temi prizadevanji je kolektiv že lani jeseni sprejel nadaljnega razvoja podjetja za prihodnjih pet let. Zavedli uspešni v tem letu, ko so v sodelovanju z znano avstrijsko tvrdko FRONIUS osvojili več zahtevnih izdelkov, so sprejeti program še bolj utrdili. Največji pomen pripisujejo v Varstroju proizvodnji varilnih usmernikov in polavtomatov za varjenje v zaščitni atmosferi.

Ker smo na to pomembno nalogo že pripravili, si nas kolektiv obeta tudi sodelovanje s šolskimi občinami Lendava, od katere upravičeno zahtevamo, da nas uvrti tudi v interes občinskega gospodarstva na seznam prvih prosilcev kredita.

O prihodnjih nalogah in o vlogi tega podjetja za gospodarstvo lendavske občine smo se pogovarjali z direktorjem STEFANOM HOZJANOM, ki je dejal:

»Program nadaljnega razvoja podjetja do leta 1975 določa, da bomo obdržali vse dosežene delovne toplotne in hladilne instalacije vodovoda ter centralno kurjavo. Ob tem pa nameravamo močno povečati proizvodnjo varilne tehnike opreme. Celotni obseg proizvodnje in strojev se bo v prvi fazi povečal od deset na trideset milijonov dinarjev, število zaposlenih pa do tristo ljudi. To pomeni 100 novih zaposlitev, ki so tudi zaradi ugodnih osebnih dohodkov (v prihodnjem letu okoli 1300 dinarjev na osebo) zanimaj za občane kot za občino.«

»Ali je ureditve programa razvoja Varstroja pogojena s posebnimi zahtevami?«

»Prav tu je največji problem za nas, ki smo se razvili kot samostojni po letu 1965 in smo ves čas v naglem razvoju. V petih letih smo povečali obseg proizvodnje od vsega tri milijone na deset milijonov dinarjev, število zaposlenih pa se je podvojilo. Sedaj smo utesnjeni na površini vsega 1100 kvadratnih metrov prostora, kar je že pred dvema letoma resno oviralo naš razvoj. Tudi hišni prostori občinske skupščine, kamor smo preselili splošne službe in celo že nekatere proizvodne oddelke, so pomenili le začasno rešitev. Zaradi teh omejitve ne moremo večati obsega proizvodnje. Če ne bi bilo teh težav, bi bilo podjetje sposobno proizvodnjo razvijati po sprejetem programu z lastnimi sredstvi in brez druge pomoči.«

»Omenil sem že, da je kolektiv v kratkem času obvladal tehnologijo proizvodnje novih izdelkov iz proizvodnega programa tvrdke FRONIUS, s katero imamo sklenjeno pogodbo o dolgoročnem poslovnem sodelovanju in o industrijski kooperaciji na področju varilne tehnike.«

Podjetje Varstroj sicer že šesto leto izdeluje električne varilne transformatorje od 150 do 400 A stroje za točkasto in sočeno varjenje. Ta program pa je letos še dopolnil s proizvodnjo varilnih usmernikov in polavtomatov za varjenje v zaščitnih plinih. To izdelke izdelujemo v kooperaciji z avstrijsko tvrdko FRONIUS z medsebojnimi dobavnimi posameznih sklopov, podslojov in delov, vse ostale izdelke pa v celoti obvladamo sami.

Podjetje zaposluje tri inženirje, enega pravnikarja, ekonomista, sedem strojnih in šest ekonomskih tehnikov. Število strokovnih delavcev povečujemo vsako leto hkrati s povečanim obsegom proizvodnje. Zaposlujejo pretežno kvalificirane in visoko kvalificirane delavce, imamo stalno nad trideset vajencev, ki jim posvečamo vso skrb.

Raziskavam trga smo povečali vso skrb za skrajša in smo bili vse po letu 1965 aktivni sodelavci na raznih sejnih in razstavah. Jedno smo tudi na voljo kupcem, ki se zanimajo za tehnološke in druge značilnosti naših izdelkov, zato smo razširili trg že na vso državo.



VELETRGOVINA

LJUBLJANA, Titova 77

vabi k sodelovanju za obdelavo podatkov na sistemu visoke mehanografije in objavlja delovna mesta:

1. ORGANIZATORJEV visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomske smeri

2. PROGRAMERJEV višja ali srednja strokovna izobrazba ekonomske, strojne, matematične ali elektrotehnične smeri eno leto prakse v programiranju odslužen vojaški rok

3. ANALITIKOV SISTEMA visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomske smeri po možnosti dve leti prakse v trgovinski stroki odslužen vojaški rok

4. LUKNJAČIC nepopolna srednja ali nižja izobrazba po možnosti s prakso na tem delovnem mestu

Sprejemamo tudi kandidate pripravnikarje, ki jim je zagotovljeno šolanje in izpopolnjevanje v stroki. Za vsa delovna mesta je določeno poskusno delo. Prednost imajo kandidati s stanovanjem v Ljubljani.

Objava velja 10 dni po objavi.

Osebnih dohodkov so določeni s Pravilnikom o delitvi osebnih dohodkov.

Ponudbe z navedbo strokovne izobrazbe in dosežanih prakse sprejema kadrovski oddelk podjetja, kjer dobite tudi potrebne informacije (tel. 315-955), 11507

### ZDRUŽENJE KNJIGOVODIJ SRBIJE

obvešča GOSPODARSKA IN DRUGE DELOVNE ORGANIZACIJE, da bo v trojni številki priročnika »PRAKSA I KNJIGOVODSTVO«, števil. 1-3, ki bo izšla v začetku 1971 leta,

KOMPLETNO OBDELANO GRADIVO O SKLEPNIH RAČUNIH za 1970. leto — po gospodarskih področjih.

Priročnik bodo poslali vsem predplačnikom v okviru rednega predplačila, kdor pa še ni naročnik, lahko to še postane.

POGOJI PREDPLAČILA — predplačilo je obvezno za obe izdaji (za en izvod mesečnega časopisa in en izvod petnajstdnevnega priročnika), to je na en KOMPLET. Plačate vnajprej, znesek je 500 DIN LETNO

Predplačnik enega kompleta lahko naroči neomejeno število posameznih izdaj, in sicer: — za vsako nadaljnjo številko mesečnega časopisa 150 din letno — za vsako nadaljnjo številko petnajstdnevnega priročnika 350 din letno

Obe izdaji tiskajo v cirilici in latinici.

OPOMBA: vsem predplačnikom, ki bodo naročili časopis in priročnik »Knjigovodstvo« — komplet za 1971 in v roku plačati fakturni znesek, bomo priznali 50 odst. popusta na vseh seminarjih, ki jih organizira združenje.

Prav tako obveščamo zainteresirane, da bo združenje tiskalo KOMPLETE OBRAZCEV ZA SKLEPNE RAČUNE ZA 1970 leto za gospodarske organizacije. Naročila pošljite na naslov: Udrženje knjigovodja Srbije, Beograd, Njegoševa 19, p.p. 403, pojasnila pa lahko dobite po tel. 334-719 in 333-088. 11493

### KOMUNALNO OBRтни CENTER VELENJE, Koroška cesta 46

objavlja v skladu s 33. členom Temeljnege zakona o delovnih razmerjih in 137. členom Statuta podjetja

RAZPIS za reelekcijo vodilnih delovnih mest

- 1. tehničnega vodje
2. vodje finančne službe

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje: pod točko 1.: poklic diplomiranega inženirja gradbeništva ali komunalno geodetskega diplomiranega inženirja in 5-letna praksa v operativi; pod točko 2.: poklic ekonomista — finančnika s 3-letno prakso v finančnem knjigovodstvu ali poklic ekonomskega tehnika z 8-letno prakso v finančnem knjigovodstvu.

Pismene ponudbe z življenjepisom in opisom dosežanih zaposlitev ter dokazili o strokovni izobrazbi pošljite Komisiji za izvedbo razpisa in izbiro kandidatov Komunalno obrtnega centra Velenje, Koroška cesta 46. Rok za sprejemanje ponudb je 15 dni po objavi. Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili. 11510

### CESTNO PODJETJE LJUBLJANA, STOLPNIŠKA 10

objavlja naslednja delovna mesta:

- 1. diplomiranega ekonomista
2. diplomiranega ekonomista
3. vodje avtoparka

Poskusno delo za vsa objavljena delovna mesta je 3 mesece.

Kandidatom je na voljo stanovanje v samskem domu podjetja, za delovno mesto pod št. 1. pa družinsko stanovanje.

Ponudbe z opisom dosežanih zaposlitev in o dokazili o strokovnosti sprejema kadrovska služba do vključno 24. XII. 1970. 11465

### Razpisna komisija pri podjetju »OLEPŠAVA« pleskarstvo in soboslikarstvo, LJUBLJANA, ŠIŠENSKA UL. 11

razpisuje zaradi reelekcije po 41. in 42. čl. Statuta vodilno delovno mesto

### DIREKTORJA

Kandidati morajo izpolnjevati:

- 1. da je gradbeni tehnik s 3-letno prakso na vodilnem delovnem mestu in poznavanje komercialnih poslov ali
2. da je visoko kvalificiran pleskar s 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu in poznavanje komercialnih poslov ali
3. da je kvalificiran pleskar z 10-letno prakso, od tega vsaj 5 let na vodilnem delovnem mestu in poznavanje komercialnih poslov.

Ponudbe sprejema razpisna komisija z dokazili pod št. 1., 2., 3. v 15 dneh po objavi. 11492

### RUDNIK RJAVEGA PREMOMA LAŠKO

razpisna komisija za imenovanje direktorja in komisija za delovna razmerja

razpisujeta v skladu s statističnimi določili naslednja delovna mesta

- 1. direktorja podjetja
2. tehničnega vodje jame
3. tehničnega vodje elektro-strojnega obrata
4. tehničnega vodje za varnost pri delu

Kandidati za razpisana delovna mesta morajo poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1.: a) da ima visoko šolsko izobrazbo in tri leta delovne prakse na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu oz. višjo šolsko izobrazbo in pet let delovne prakse na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu,

b) da ni obsojen na kazniva dejanja, navedena v členu 55. Temeljnege zakona o podjetjih,

c) da mu ni s sodno odločbo prepovedano opravljanje dolžnosti direktorja;

pod 2.: a) da je diplomirani rudarski inženir s 3 leta strokovne prakse v rudarskih jamah in strokovnim izpitolu,

b) da je rudarski inženir s 4 leta strokovne prakse (od tega najmanj 3 leta v rudarskih jamah) in strokovnim izpitolu,

c) da je rudarski tehnik s 6 leti strokovne prakse (od tega najmanj 3 leta v rudarskih jamah) in strokovnim izpitolu;

pod 3.: a) da je strojni ali elektroinženir z dveletno prakso,

b) da je strojni ali elektroinženir s petletno prakso, strokovnim izpitolu in izpitolu za »S« naprave;

pod 4.: a) da je rudarski tehnik z najmanj 3 leta prakse in strokovnim izpitolu,

b) da ima dokončano rudarsko nadzorniško šolo s 3 leta prakse in strokovnim izpitolu.

Kandidati morajo poslati prijave za razpisana delovna mesta z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 15 dneh po objavi razpisa Razpisni komisiji za imenovanje direktorja in Komisiji za delovna razmerja Rudnika Laško.

O izidu razpisa bomo kandidate obvestili v 30 dneh po objavi razpisa. 11508

### VELEŽELEZNIHA MERKUR KRANJ

q d p i r a

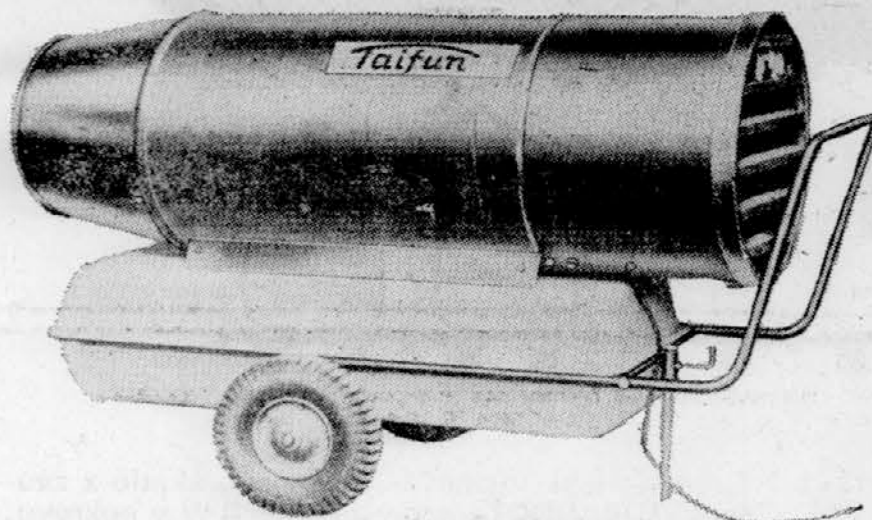
dne 8. 12. 1970. novo poslovalnico »FERRUM« na Titovi cesti za Bežigradom

Poslovalnica bo bogato založena s tehničnim železnimi blagom, zlasti pa z gradbenim in instalacijskim materialom, potrebnim vsakemu graditelju. Vabimo vse potrošnike iz bližnje in daljnje okolice, da nas obiščejo. OBISČITE NAS — ZADOVOLJNI BOSTE!

11481

# MRAZ IN VLAGO

vam uspešno prepreči prevozni grelec »Tajfun« avstrijske firme Schifter & Ko Wien



S popolnim izgorevanjem petroleja, kerozina ali nafte, odlično ogreva gradbišča, garaže, delavnice, zamrznjene stroje in material — najceneje, ekonomično ter praktično za industrijo, gradbeništvo, kmetijstvo, hičarstvo itd. Uporaba je neomejena.

Prodaja je dinarska sredstva ali devize. Dobava takoj. Servis in rezervni deli zagotovljeni.

## agrotehnika

Export-Import Ljubljana, Titova 38

### KOPRSKO PODJETJE

išče primeren prostor s telefonom (ali souporabo telefona) za predstavništvo v LJUBLJANI. Ponudbe v ogl. odd. pod »JANUAR«, 11401

### STROKOVNO DRUŠTVO

išče administrativnega uslužbenca za tri ure dnevno. Zaželen je mlajši upokojenec z nekaj računovodske prakse. Nastop takoj. Ponudbe pod »December 1970«, 11521

### KOSOVELOVA KNJIZNICA SEZANA

razpisuje mesto direktorja knjižnice. POGOJI: knjižničar s petletno prakso na vodilnem mestu te stroke. Čas prijave deset dni po objavi razpisa. 11489

Odbor za delovna razmerja pri bolnišnici

### »DR. PETRA DRŽAJA« V LJUBLJANI

objavlja prosta delovna mesta: VIŠJE MEDICINSKE SESTRE za delo na oddelku III. pogoji: višja šola za medicinske sestre s strokovnim izpitom

SREDNJE MEDICINSKE SESTRE za delo na kirurškem oddelku pogoji: srednja šola za medicinske sestre 4 NEKVALIFICIRANE DELAVKE — SNAZILKE za čiščenje prostorov v bolnišnici

Pismene vloge s podatki o dosedanjih zaposlitvah in krajsim življenjepisom ter dokazili o strokovni izobrazbi naj interese oddajo osebno pri upravi Bolnišnice »Dr. Petra Držaja« v Ljubljani, Vodnikova 62.

Osebnih dohodkov po pravilniku o osebnih dohodkih delavcev zavoda. Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru. S stanovanjem zavod ne razpolaga. Ponudbe oddajte do 15. decembra 1970. 11488

### TRGOVSKO PODJETJE

#### »VRHNIKA« VRHNIKA

Komisija za razpis delovnega mesta direktorja in komisija za razpis vodilnih delovnih mest razpisujeta delovni mesti

#### DIREKTORJA

Kandidati morajo izpolnjevati enega izmed naslednjih pogojev:

da imajo visoko strokovno izobrazbo in najmanj 2 leti ustrezne prakse ali

da imajo višjo strokovno izobrazbo in najmanj 3 leta ustrezne prakse ali

da imajo srednjo strokovno izobrazbo in najmanj 8 let ustrezne prakse, od tega najmanj 5 let na vodilnem delovnem mestu

Prednost imajo kandidati s prakso v trgovini.

#### RAČUNOVODJE

Kandidati morajo izpolnjevati enega izmed naslednjih pogojev:

da imajo višjo strokovno izobrazbo in najmanj 3 leta prakse na vodilnem delovnem mestu ali

da imajo srednjo strokovno izobrazbo in najmanj 5 let prakse v knjigovodstvu ali 3 leta na računovodskih poslih.

Hkrati komisija za delovna razmerja objavlja delovno mesto

#### STROJEPIŠKE

Kandidati morajo imeti dvoletno administrativno šolo.

Ponudbe z življenjepisom in dokazili o strokovnosti ter praksi naj kandidati pošljejo na naslov ustrezne komisije pri trgovskem podjetju »Vrhnika«, Vrhnika v 15. dneih od te objave. 11483

### SVET

#### OSNOVNE ŠOLE HEROJA BRAČIČA V TRZICU

razpisuje prosto delovno mesto

#### razrednega učitelja

za določen čas od 1. januarja do 30. junija 1971

Kandidat mora izpolnjevati splošne pogoje za opravljanje učiteljske službe. Osebnih dohodkov po pravilniku. Stanovanja ni. Prijave sprejema razpisna komisija oša šole heroja Bračiča, Trzič, Bračičeva ulica 4, do 25. decembra 1970. 11468

#### Združeno podjetje za pt promet Ljubljana

#### Poštarski dom Pohorje

razpisuje mesto

#### ŠEFA KUHINJE

za Poštarski dom na Pohorju

POGOJI: visoko kvalificiran kuhar-ica s 5-letno delovno prakso ali kvalificiran kuhar z 10-letno prakso.

Ponudbe pošljite do 20. 12. 1970 s potrebnimi dokazili o strokovnosti na Poštarski dom Pohorje.

Osebnih dohodkov po pravilniku ali dogovoru, samsko stanovanje in hrana v domu. 11323

#### TISKARNA KOČEVJE

razpisuje mesto

razpisuje mesto

#### administratorke

POGOJI: administrativna šola z enim letom delovnih izkušenj na delovnem mestu administratorke. Obvladanje strojepisja ter stenografije.

Pred sprejemom na delo se bo opravila avdicija s preizkusom znanja strojepisja in stenografije.

Rok prijave je do zasedbe delovnega mesta.

Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Podjetje s stanovanjem ne razpolaga. 11469



#### LJUBLJANA

razpisuje prosto delovno mesto

#### KEMOTEHNIKA

POGOJI: srednja strokovna izobrazba kemične smeri s prakso ali brez nje, pasivno znanje dveh svetovnih jezikov.

Poskusna doba traja 6 mesecev. Prednost imajo moški prosilci.

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe na naslov: PETROL, Ljubljana, Vošnjakova 2. 11471

#### Komisija za volitve in imenovanja

#### Skupščine občine Škofja Loka

po 2. členu zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o srednjem solstvu (Uradni list SRS, št. 20/70)

razpisuje prosto mesto

#### RAVNATELJA Čevljarstva šolskega izobraževalnega centra Ziri

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še pogoje:

biti mora čevljarški inženir z več leti pedagoške prakse in imeti ustrezno moralno politične kvalitete.

Kandidati naj prijave kolkovane z 1.- din, dokazili o strokovnosti, življenjepisom in opisom dosedanjih službovanj pošljejo komisiji za volitve in imenovanja skupščine občine Škofja Loka v 15 dneh od objave razpisa. 11485

#### Inštitut za elektroniko in vakuumsko tehniko, Ljubljana, Teslova 30

sprejme na delo

#### VODJO prodajne službe

— visoka izobrazba ekonomske ali tehnične smeri in praksa v komercialnih poslih ali višja strokovna izobrazba in 7 let prakse v komercialnih poslih.

Poskusno delo 2 meseca.

#### VRATARJA — TELEFONISTA

z večletno prakso v hišni telefonski centrali, ter vsaj delno znanje nemščine ali angleščine.

Poskusno delo 1 mesec. 11494

Komisija za razpis delovnih mest v upravi

### SKUPŠČINE OBČINE ŠMARJE PRI JELŠAH

razpisuje prosto delovno mesto

#### GEOMETRA

POGOJI: za delovno mesto je potrebna srednja geodetska šola.

Kandidat bo sprejet na delo za polni delovni čas in nedoločeno dobo.

Osebnih dohodki po dogovoru. Stanovanje zagotovljeno v letu 1971.

Vloge s priloženimi dokazili o strokovni izobrazbi in kolkovane z 1.- din upravne takse sprejema razpisna komisija. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. 11512

### ZAHVALA

Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki so ob smrti dragega moža in očeta

## Karla Hofbauerja

sočustvovali z nami, darovali cvetje in karkoli pomagali. Iskrena hvala tudi zdravnikom in osebju kirurškega oddelka v Celju za izredno prizadevanost, da bi mu po nesreči čimbolj pomagali.

Družina Hofbauer, Nazarje

V neizmerni žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je zapustil naš ljubi mož, skrbni oče, stari oče, sin, brat in stric

## Karel Ružič

upokojenec

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 8. decembra 1970, ob 15. uri izpred hiše žalosti na pokopališču k Sv. Roku

Zaljujoči:

Zena Mira, sin Kari, hčerka Zdenka z družino in drugo sorodstvo

Metlika, Ljubljana, 7. decembra 1970

Ugasnilo je plemenito srce naše ljubljene zlate mame, stare mame, prababice, tašče, sestre, svakinje in tete

## Emilije Pečar

Nepozabno pokojnico smo pokopali 30. nov. 1970, na Zalahu

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so pokojnico sprejeli na zadnji poti, darovali cvetje in nam izrazili sožalje. Posebno se zahvaljujemo č. g. župniku za tolažilne in tople besede

Pečarjevi

Ljubljana, 8. decembra 1970

Moje boleče srce se iskreno zahvaljuje vsem mnogostevilnim sodelavcem, prijateljem in znancem moje ljubljene in plemenite ženske

## Milice Voglar

za poklonjene vence in cvetje, za poslednje obiske in za spremstvo na žalostni poti do prefanega groba. Topla zahvala za izražena sočustvanja in bodrenje, saj lepi spomini o izgubljeni sreči in izpolnitve njenih želja so moja življenjska pot.

Vsem prisrčna hvala

Neutolažljivi mož Branko

Leskovec pri Krškem, 6. decembra 1970

V neizmerni žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je za vedno zapustila naša žena, mama in stara mama

## Marija Pužem

Urhova mama v 72. letu starosti

Pogreb nepozabne pokojnice bo v Naklem, dne 8. decembra 1970, ob 15. uri

Ohranimo blagi pokojnici časten spomin.

Globoko žaljujoči: mož Franc, hčerke Miel, Francka z možem, Lucija z družino, sin Peter z družino

Naklo, 6. decembra 1970

Nenadoma nas je zapustil naš dragi sin in brat

## Ivan Fink

Pogreb dragega pokojnika bo v sredo, 9. 12. 1970, ob 14.30 izpred pokopališča na Viču. Do pogreba leži na Zalahu v Ciril Metodovi mrliški vežici

Zaljujoči:

mama, oče, sestra s sinom Ljubotom ter drugo sorodstvo

Ljubljana, 6. decembra 1970

### POPRAVEK

Pri osmrtnici, ki je bila objavljena v »Delu« dne 6. decembra t. l. je pravilno ime in priimek:

LUDVIK GOMBOSI,

in ne kot je bilo pomotoma objavljeno

Razpisna komisija

### TOVARNE USNJA ŠOŠTANJ

razpisuje

v skladu z določilom 106. člena statuta in določili po 22. 24. in 25. členu akta o sistematizaciji delovnih mest, zaradi reelekcije naslednja vodilna delovna mesta:

1. VODJO obrata za vegetabilno usnje
2. VODJO komercialnega sektorja
3. VODJO računovodskega sektorja

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati zadovoljiti še naslednjim posebnim zahtevam:

pod 1. kandidat mora imeti strokovno izobrazbo: inženirja kemijske tehnologije ali usnjarskega tehnika, z delovnimi izkušnjami, 10 let v svojem poklicu, s posebnim pogojem: znanjem enega od svetovnih jezikov;

pod 2. kandidat mora imeti strokovno izobrazbo: diplomirane ekonomista z delovno dobo najmanj 3 leta na delovnem mestu vodje komercialnega sektorja v usnjarski industriji, ali ekonomista z delovno dobo najmanj 5 let na delovnem mestu vodje komercialnega sektorja v usnjarski industriji, ali ekonomskega tehnika ali komercialista z delovno dobo najmanj 10 let na delovnem mestu vodje komercialnega sektorja v usnjarski industriji.

s posebnim pogojem: za vsakega kandidata: znanjem vsaj enega od svetovnih jezikov s prednostjo nemškega jezika;

pod 3. kandidat mora imeti strokovno izobrazbo: diplomirane ekonomista — finančne smeri z delovno dobo najmanj 5 let pri opravljanju dela finančnega in materialnega knjigovodstva, ekonomista — finančne smeri z delovno dobo najmanj 8 let pri opravljanju istega dela, ekonomskega tehnika z delovno dobo najmanj 10 let pri opravljanju istega dela,

s posebnim pogojem: znanje enega svetovnih jezikov.

Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave razpisa. Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in delovnih izkušnjah naslovite na Tovarno usnja Šoštanj — razpisni komisiji.

O izidu razpisa bomo kandidate pisмено obvestili v 15 dneh po preteku roka za prijave. 11504

Razpisna komisija upravnih organov

### SKUPŠČINE OBČINE IDRİJA

razpisuje

prosta delovna mesta v upravi Skupščine občine Idrija.

REFERENTA za obrambno vzgojo in materialne zadeve pri oddelku za narodno obrambo višja strokovna izobrazba z dokončano oficirsko šolo

REFERENT za potne liste in osebna stanja pri oddelku za splošne zadeve srednja strokovna izobrazba

TELEFONISTA IN POMOŽNEGA TEHNIČNEGA DELAVCA usposobljenost za samostojno opravljanje dela na hišni telefonski centrali ter na razmnoževalnem stroju

Pismene ponudbe z ustreznimi dokazili sprejema Urad tajnika Skupščine občine Idrija do 18. decembra 1970. 11490

Komisija za delovna razmerja

### KLINIČNIH BOLNIC V LJUBLJANI

razpisuje

po 57., 101., 103. in 117. členu statuta kliničnih bolnic v Ljubljani, naslednja vodilna delovna mesta:

1. POMOČNIKA DIREKTORJA za zdravstveno problematiko
2. PREDSTOJNIKA instituta za medicino dela
3. UPRAVNIKA prehrabne službe

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1. zdravnik specialist z najmanj 10-letnim delom na vodilnih delovnih mestih;

pod 2. zdravnik specialist iz medicine dela, objavljena strokovna dela. Prednost imajo habilitirani oz. vnaprej habilitirani fakultetni učitelji;

pod 3. ekonomska, biotehnična ali sorodna fakulteta z ustrežno prakso.

Prijave s potrebnimi podatki je treba poslati na klinične bolnice v Ljubljani, Zaloška 2, kadrovski službi, v 15 dneh po objavi tega razpisa. 11491

### Podjetje

#### »AGROTEHNIKA« EXPORT-IMPORT, LJUBLJANA, TİTOVA 38

ponovno razpisuje

#### LICITACIJSKO PRODAJO

naslednjih osnovnih sredstev:

1. tovorni avtomobil TAM, nosilnost 4,5 tone po izključni ceni 17.500 din
2. tovorni avtomobil TAM, nosilnosti 2 tone po izključni ceni 9.800 din
3. tovorni avtomobil TAM, nosilnost 2 tona, po izključni ceni 11.900 din
4. tovorni avto ZASTAVA 620, nosilnost 2 tona, po izključni ceni 10.500 din
5. dva osebna avtomobila MERCEDES 200 po izključni ceni 26.600 din
6. motorni tricikel TOMOS (nevozen) po izključni ceni 280 din

Licitacija bo dne 15. 12. 1970 ob 10. uri v sejni sobi podjetja, LJUBLJANA, Titova 38/V. Licitacije se lahko udeležijo družbeno pravne osebe in občani.

Prednost do nakupa imajo družbeno-pravne osebe. Predstavniki družbeno-pravnih oseb se morajo izkazati s pooblastilom in kot varščino položiti ček v višini 10 odst. izključne cene. Občani morajo varščino položiti v gotovini.

Ogled predmetov je 14. 12. 1970 od 8. do 14. ure v skladišču »AGROTEHNIKA«, Ljubljana, Smartinska 152 (Javna skladišča, hala IX). Telefonska pojanila na številki 313-468. Izključne cene so znatno znižane. 11514

UGODNOST ZA NAROCNIKE DELA!

NEZGODNO ZAVARUJE VSE SVOJE NAROCNIKE PRI ZAVAROVALNICI SAVA



NE ODLASAJTE IN ČIMPVEJ NAROCITE DELO

### OBVESTILO

Podjetje »TEGRAD«, LJUBLJANA, ŠMARTINSKA 10

prodaja do 20. 12. 1970 razna stara osnovna sredstva,

med njimi odkopno kladivo, krt (vrtalni stroj), poljsko kovačnico, rovokopač in drugo

Navedena osnovna sredstva so na Viški ulici 58 in si jih interese lahko ogledajo.

Vse informacije dobite po telefonu 310854 (tov. Gaberščik). TEGRAD, Ljubljana 11474

Vsem poslovnim sodelavcem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil dolgoletni član našega kolektiva

## DRAGO BILAS

pomočnik direktorja poslovne enote

S smrtjo dragega tovariša smo izgubili odličnega strokovnjaka in sodelavca

Ohranili ga bomo v trajnem spominu

Pogreb pokojnika bo v torek, 8. decembra 1970, ob 16. uri na pokopališču v Kopru

Uprava, ZK, Sindikalna organizacija in kolektiv Gradis PE Koper

Koper, 7. decembra 1970

Umrl je član naše organizacije

## JOŽE MERLAK - MILAN

nosilec partizanske spomenice 1941 in drugih visokih odlikovanj

Pogreb pokojnika bo danes, 8. decembra 1970, ob 15. uri na Zalah

Zveza združenj borcev NOV občine Ljubljana-Siška  
Zveza rezervnih vojaških starešin občine Ljubljana-Siška  
Združenje borcev NOV Milan Majcen-Hinko Smrekar

Mnogo prezgodaj nas je nenadoma zapustil naš nadvse dober mož in skrben oče, brat, svak, stric in zet

## JOŽE MERLAK - MILAN

generalmajor v pokoju

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v torek, 8. decembra 1970, ob 15. uri iz Frančiškove mrliške vežice na Zalah v Ljubljani

Neutolažljiva žena Ivanka-Tatjana, sinova Milan in Joško, bratje France, Ivan in Stanko z družinami ter družini Turk in Pogačar

Ljubljana, dne 6. decembra 1970

ZVEZA REZERVNIH VOJAŠKIH STAREŠIN SLOVENIJE  
SPOROČA ŽALOSTNO VEST,  
DA JE NENADOMA PREMINIL NIEN ČLAN IN SEKRETAR

## JOŽE MERLAK - MILAN

GENERAL-MAJOR V POKOJU

POGREB BO V TOREK, 8. 12. 1970, OB 15. URI  
IZ FRANČIŠKOVE MRLIŠKE VEŽICE NA ŽALAH

ZASLUŽNEGA SODELAVCA BOMO OHRANILI  
V TRAJNEM SPOMINU!

RO ZVEZE REZERVNIH VOJAŠKIH STAREŠIN  
SLOVENIJE IN RO ZZB NOV SLOVENIJE

UMRL JE NAŠ ČLAN

## ANTE TRSTENJAK

AKADEMSKI SLIKAR

ZASLUŽNEGA UMETNIKA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU

DRUŠTVO SLOVENSkih LIKOVNIH UMETNIKOV

LJUBLJANA, 7. DECEMBRA 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 68. letu starosti nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, tast, brat, stric

## FELIKS ŽIGON

upokojeni gradbeni delovodja

Pogreb bo v sredo, 9. decembra 1970, ob 15.30 izpred hiše žalosti na pokopališču v Dravljah

Zalujoči:

žena Helena, sin Albert z družino, sin Srečko z ženo ter drugo sorodstvo

Ljubljana, Renče, 7. decembra 1970

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je po dolgi in mučni bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

## Maks Blažič

upokojenec

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 8. decembra 1970, ob 15.30 iz mrliške vežice na kranjskem pokopališču

Zalujoči:

žena, hčerka, sinovi z družinami, sestra ter drugo sorodstvo

Primskovo - Kranj, Beograd, Ptuj, Izola, 6. decembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil naš dobit mož, ata in stari ata

## Anton Košiček

posestnik iz Novega mesta

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v torek, 8. decembra 1970, ob 16. uri na novomeškem pokopališču

Zalujoči:

žena Marija, sin Franci, hčerke Marija, Martina in Jožica z družinami ter drugo sorodstvo  
Novo mesto, Podbrdo, Kranj, Kočevje, Ostrava, 7. decembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil

## MARTIN NELC

delavec

Od njega se bomo poslovili v torek, 8. decembra 1970, ob 15. uri izpred hiše žalosti na pokopališču v Viševku

Dolgoletnega člana kolektiva in aktivnega gasilskega častnika bomo ohranili v trajnem spominu

Osnovna organizacija sindikata, aktiv ZZB in Gasilsko društvo »Kovnoplastike« Lož

Po kratki in težki bolezni nas je zapustil naš dragi nepozabni mož in oče

## DRAGO BILAS

Od njega se bomo poslovili v torek, 8. decembra 1970, ob 16. uri na pokopališču Škocjan pri Kopru

Zalujoči:

žena Grozdana, sinovi Srečko, Davor in Boris

Koper, 7. decembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminila naša sodelavka

## Karolina Balon

Pogreb drage pokojnice bo dne 9. decembra 1970, ob 15. uri na pokopališču Kompolje nad Storami

Možu Ivotu in vsem sorodnikom iskreno sožalje

ČLANI KOLEKTIVA  
BRIVSKO FRIZERSKEGA PODJETJA »NEGA«  
CELJE

Z neizrečeno žalostjo in boleščjo se poslavljamo od tebe dragi naš brat

## Drago Bilas

Za teboj vedno zalujemo:  
brata Cedo in Vitko z ženama Velimiro in Anjo ter nečaki Vera, Tedi in Suzana

Split, Ciper, Afrika, 7. decembra 1970

Po hudi bolezni nas je za vedno zapustila naša draga

## Anica Potočnik

rojena GONZA

Pogreb drage pokojnice bo v torek, 8. decembra 1970, ob 15.30 na pokopališču v Starem trgu pri Slov. Gradcu

Zalujoči:

mož, hčerki, sin, sestre in bratje ter drugo sorodstvo

Sporočam, da me je po kratki in težki bolezni zapustil moj dragi nepozabni brat

## Drago Bilas

Od pokojnika se bomo poslovili 8. decembra 1970 ob 16. uri na pokopališču Škocjan pri Kopru

Zalujoči:

brat Radovan z ženo Lidijo ter nečakinji Helija in Jasna

Izola, 7. decembra 1970

Nepričakovano nas je zapustil naš dragi oče, brat in stric

## Anton Jeranič

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 8. 12. 1970, ob 13.45 iz Antonove mrliške vežice na Zalah

Zalujoči:

sin Anton, hčerka Vera, brata Franc in Polde, sestri Ivanka in Ani ter drugo sorodstvo

Ljubljana, Litija, Knežak, 6. decembra 1970

V štiridesetem letu starosti nas je zapustil naš dragi nepozabni zet in svak

## Drago Bilas

Zalujoči:

tast Miroslav, tašča Ines, svak Joško z ženo Vojko ter nečaka Renata in Miroslav

Split, 7. decembra 1970

PO KRATKI IN TEŽKI BOLEZNI  
JE MIRNO ZASPAL NAŠ LJUBI OČE IN BRAT

## FRANC REPIČ

SODARSKI MOJSTER V POKOJU

K ZADNJEMU POČITKU GA BOMO SPREMILI V CETRTEK,  
10. DECEMBRA 1970, OB 14.30 IZ JANEZOVE MRLIŠKE VEŽICE  
NA ŽALAH

ZALUJOČI:

HCERKA TATJANA, SIN MIRKO, SESTRA FANCI SLECHTOVA  
IN DRUGO SORODSTVO

LJUBLJANA, PRAGA, 8. DECEMBRA 1970

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA JE NENADOMA UMRL  
NAŠ SOBOREC, BOJNI TOVARIŠ IZ KRIMSKEGA ODREDA,  
KOMANDANT SERČERJEVE BRIGADE  
IN DOLGOLETNI PREDSEDNIK ODBORA TE BRIGADE

## JOŽE MERLAK - MILAN

UPOK. GENERALMAJOR

OD NEPOZABNEGA TOVARIŠA — SOBORCA  
SE BOMO POSLOVILI V TOREK, 8. DECEMBRA 1970, OB 15. URI,  
IZ FRANČIŠKOVE MRLIŠKE VEŽICE NA ŽALAH V LJUBLJANI

BORCI KRIMSKEGA ODREDA, SERČERJEVE BRIGADE  
IN XIV. DIVIZIJE GA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU





### V nekaj vrstah

**KOPER**  
Nedelje brez kruha — Vodstvo podjetij Pekarna Bertoki in Kruh Koper sta se dogovorila, da bodo imeli naslednje pike ob soboti na nedeljo prosto. Tako, v koprski občini in v kratkem ob nedeljah ne bodo več prodajali kruha.  
Trgovine obnavljajo — Na Prešernovem trgu v Kopru že dije časa obnavljajo veliko prodajalno železno trgovsko podjetje Soča. Medtem prodajalno deluje v ulici JLA, nove prostore pa bodo odprli v začetku prihodnjega leta.

**PIRAN**  
Foučni izlet gimnazijcev — Minuli teden so člani biološko-kemičnega krožka piranske gimnazije obiskali stekleno in hrpeljarsko. Ogleli so si ves postopek izdelovanja stekla in steklenih predmetov, ob slovesu pa so jih člani kolektiva obdarili s kozarci.

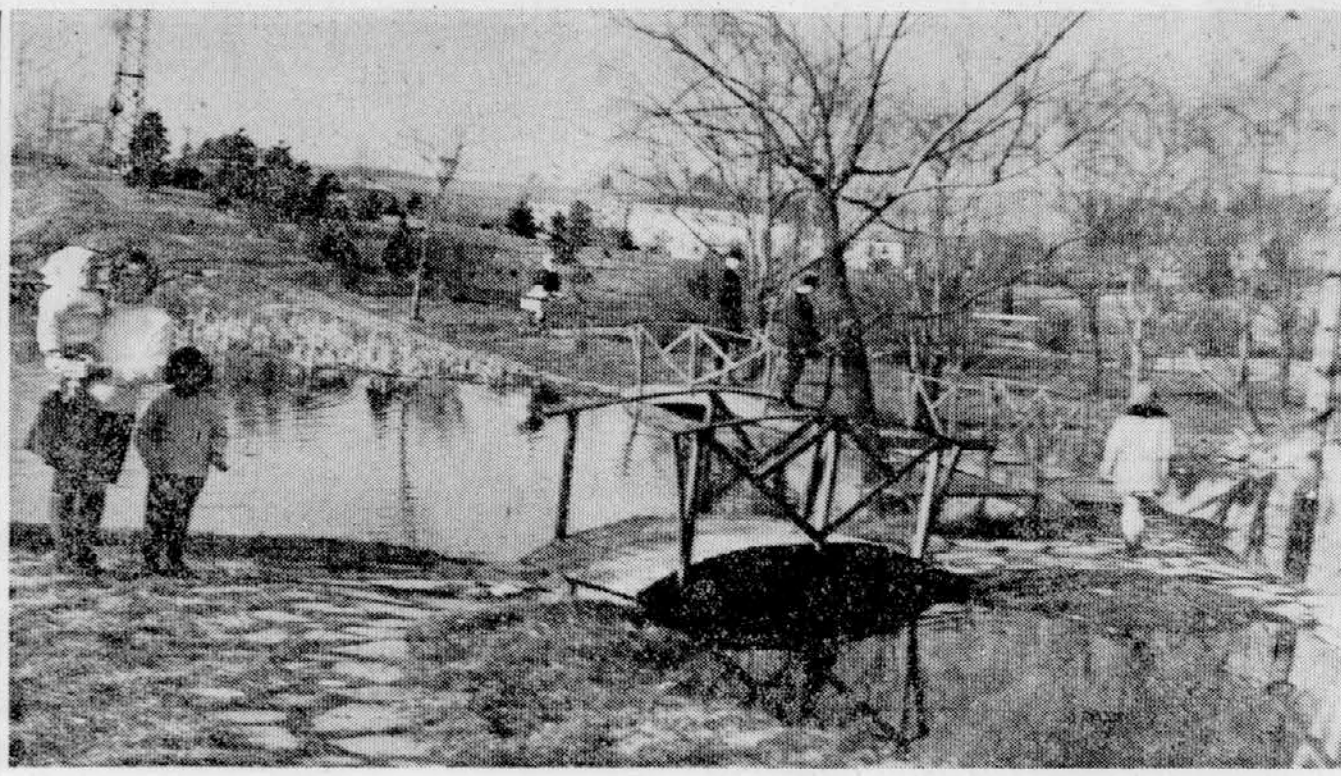
**AJDOVŠČINA**  
Več gostov — V občini Ajdovščina so do konca septembra zaznamovali povečanje števila gostov za 2 odstotka, hkrati pa za 5 odstotkov manj prenočnin. Tu že več let razpravljajo o izdaji turističnega prospekta, ki naj bi izšel koncem prihodnjega leta. Zajel bi turistično pomembne kraje, kot so Ajdovščina, Vipava, Caven, Predmeja in druge.

**Smrt si ne privoščijo počitnice** — Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu je s posebnim dopisom opozorila lastnike motornih vozil, naj si takoj, vsekakor pa pred zimno priskrbijo ustrezno zimsko opremo za svoja vozila. Poudarjajo, da bi se s tem lahko izognili žrtvam in velikim materialnim škodam, ki pogosto nastanejo zaradi take malomarnosti.

**Pomoč revnim** — Na predlog sindikalnih organizacij je občinski sindikalni svet obdaril za praznik republiko 50 najrevnejših članov v skupnem znesku 8.000 dinarjev. Seja v dveh delih — Člani sveta za urbanizem, komunalne in stanovanjske zadeve pri občinski skupščini so sicer sejali že prejšnji četrtek, vendar je bilo treba sejo zaradi obilice gradiva prenesti še na danes, saj vsebuje samo poročilo o problematik, komunalne dejavnosti 45 strani, poslovno poročilo za leto 1969 pa je opisan na dvajsetih straneh.

**Ali res ni zemlja nič več vredna?** — Med potokom Lokavšček in Školom je precej obsežno travnato zemljišče, ki ga domačini imenujejo Polje. Čeprav prek teh travnikov ni zaznamovane nobene poti, so Polje veseprek prekrizane s stezami. Dejansko pa ni niti ena steza potrebna. Lastnik zemljišča pravi, da ne morejo zaščititi svojega imetja.

**GABRJE NA VIPAVSKEM**  
Kegličisce bodo asfaltirali — Tukajšnji prebivalci so znani kot odlični balinarji, saj tekmujejo v republiški ligi. So pa tudi strastni kegličarji. Zdjaj so sklenili, da bodo svoje kegličisce predelali in ga asfaltirali, predsednik sklada za graditve in vzdrževanje športnih objektov pri občinski skupščini pa jim je obljubil plačilo stroškov za asfaltiranje.



**PARK V ILIRSKI BISTRICI** — Čeprav so nastopili hladni dnevi, se prebivalci Ilirske Bistrice prav radi sprehodijo po mestnem parku, posebno ob praznikih in nedeljah je zlasti veliko mamic z otroki.

## Meblo na evropski ravni

S tiskovne konference predstavnikov novogoriške tovarne pohištva Meblo - Sodobni procesi pri proizvodnji elementov za opremljanje stanovanj

**NOVA GORICA, 7. dec.** Ob predstavitvi najnovjših modelov pohištva, svetlobnih teles ter sedežnih počivalnikov iz plastičnih materialov v posebni razstavnici kupoli, ki so jo prinesli iz beogradske sejma v Novo Gorico, so predstavniki tovarne pohištva Meblo seznanili novinarje s temeljnimi proizvodnimi in poslovnimi potezami, ki jih pripravljajo v prihodnje.

Glavni direktor podjetja dipl. ekonomist Anton Slapernik je posebej poudaril, da se Meblo vključuje v sodobne procese pri proizvodnji elementov za opremljanje stanovanj. Nedavno osvobodeno komunalno programiranje pohištva, ki se odlično uveljavlja na domačem in tujih trgih, se bo z novim letom pridružila še redna proizvodnja svetlobnih teles in zatem, morda že sredi prihodnjega leta, povečana proizvodnja vzmetnic in morda že tudi proizvodnja plastičnih počivalnikov. Pri programiranju nove proizvodnje je Meblo zlasti upoštevalo izkušnje iz tujih tržišč. Sodeč po odličnem sprejemu, ki ga je dosegel s programom na nedavnem beogradskem sejmu, bo imel zagotovljen odjem tudi na domačem trgu. V razvijanje nove proizvodnje bo podjetje vložilo 10 do 20 milijonov dinarjev. Ob tem, da Meblo ubira svojevrstno pot v proizvodni in poslovnih potezah, ne zanemara sodelovanja z drugimi domačimi proizvajalci. Direktor podjetja je posebej poudaril, da se je močno utrdilo sodelovanje Mebla s štirimi velikimi proizvajalci pohištva v Sloveniji. To sodelovanje bodo razširili še na druge partnerje, kar bo omogočilo nadaljnjo specializacijo in delitev v proizvodnji.

**Umetniški večer v Hrpeljah**  
**HRPELJE, 7. dec.** — V soboto zvečer je bil v mladinskem klubu večer poezije dr. Franceta Prešerna. Prešernove pesmi sta recitirala Mira Sardočeva in Stane Starčič, člana Slovenskega gledališča iz Trsta. Na kitari ju je spremljal prof. Stanko Prek iz Ljubljane. Umetnika sta gostovala na povabilo prosvetnega društva Hrpelje.

**Center za pomoč delovnim organizacijam v Kopru**  
Pri delavski univerzi Koper smujejo poseben center, ki naj bi s skupino strokovnjakov pomagal delovnim organizacijam, predvsem manjšim, ki so iz različnih področij, ki niso izključno izobraževalne narave.

**IZOLA**  
**Mladina v »Aktiji 75«**  
Mladinski aktiv izolske Mehanotehnike se je v svojem vključil v »Aktijo 75«, ki jo je organizirala republiška konferenca ZMS. Naloga je v tej aktiji so sprejeli na konferenci tovarniškega aktivna, ko so kritično ocenili delo mladine v zadnjem času. Med nalogami in prihodnje je tudi učinkovitejša vključevanje v delo z družbenopolitičnimi organizacijami. Prizadevalo pa si tudi izpopolniti izobraževanje. Organizirali bodo tudi rekreacijo za svoje člane. Zavzeli so se za sodelovanje mladine Mehanotehnike s tovarniškimi aktivni Luke Koper in Tomosa.

**KOPER**  
**Teden solidarnosti od 13. do 20. decembra**  
KOPER, 7. dec. — Komite obiskal konferenco ZK je sklical danes v Kopru posvet predstavnikov družbenopolitičnih organizacij in društev, na katerem so se pogovorili o aktiji, ki naj bi jih na slovenski obali izvedli v tednu solidarnosti z bojem vietnamskega ljudstva od 13. do 20. decembra.

**OGREVAJTE SE V KOPRskem zimski bazen**  
Koprski zimski bazen obljublja popuste  
Kmalu po slavnostni otvoritvi so morali velik plavalni bazen v Zusterini pri Kopru, ki je poleg portoroškega naj-sodobnejših v Jugoslaviji, zapreti zaradi poravnave klimatskih naprav. Pred časom so bazen ponovno odprli in tako se, ko se jesen počasi nagiba v zimo, v njem gnete vse več kopalcev.

**PRESTRANKU**  
Tovarna vlaka sta se opazila — Pet vagonov uničenih, lokomotiva pa poškodovana  
PRESTRANKE, 7. dec. — Tu se je na železniški postaji danes ob 8.24 uri pripetila nesreča, ko sta se hudo opazila dva tovorna vlaka.

**OGREVAJTE SE V KOPRskem zimski bazen**  
Kmalu po slavnostni otvoritvi so morali velik plavalni bazen v Zusterini pri Kopru, ki je poleg portoroškega naj-sodobnejših v Jugoslaviji, zapreti zaradi poravnave klimatskih naprav. Pred časom so bazen ponovno odprli in tako se, ko se jesen počasi nagiba v zimo, v njem gnete vse več kopalcev.

**Predlog socialnih delavcev**  
Članj društva socialnih delavcev Primorske so na rednem občnem zboru pregledali uresničevanje delovnega programa, obravnavali pa so tudi možnosti razvoja socialne službe na obalnem območju, da bi se uspešneje reševali socialne probleme občanov teh krajev. Razpravljali so tudi, kako v prihodnje zagotoviti pridobitno manj sposobnim osebam ustrezne možnosti za delo in življenje.

**Rezultati idrijskega referenduma**  
IDRIJA, 7. dec. — Tako kot aktivni zavarovalci pred dnevi, so se večeraj tudi kmetični zavarovalci na referendumu izrekli za izstop iz novogoriške skupnosti zdravstvenega zavarovanja kmetov. Za izstop je glasovalo 69,8 odstotkov od vseh vpisanih zavarovalcev in 86,2 odstotka tistih, ki so glasovali.

**ŽELEZNIŠKA NESREČA PRI PRESTRANKU**  
Tovarna vlaka sta se opazila — Pet vagonov uničenih, lokomotiva pa poškodovana  
PRESTRANKE, 7. dec. — Tu se je na železniški postaji danes ob 8.24 uri pripetila nesreča, ko sta se hudo opazila dva tovorna vlaka.

## Nova pivska steklenica

Ljubljanska pivovarna Union modernizira polnjenje — Zagotavljajo, da poslej ne bo več zmanjkovalo piva

**LJUBLJANA, 7. dec.** Samo Ljubljančani popijejo letno skoraj desetino proizvodnje pivovarne Union (to je 50 tisoč hektolitrov piva), po statistikah pa se Slovenci že močno približujemo nekaterim zahodnoevropskim državam, ki so znane po porabi piva.

V Unionu so danes sklical tiskovno konferenco, na kateri so povedali novinarjem o svojih prizadevanjih pri modernizaciji proizvodnje piva. Letos so namreč, kot prva pivovarna v Jugoslaviji, staro steklenico zamenjali z novo, tako imenovano svetlo steklenico, ki je lažja, nižja, predvsem pa primernejša za polnjenje na polnilnih strojih z visoko zmogljivostjo.

**Sovjetski gost v Idriji**  
IDRIJA, 7. dec. — Danes je prisel v Idrijo na povabilo občinske konference ZM namestnik sovjetskega veleposlanika v Jugoslaviji Igor Buhnev. Po pogovoru s predsednikom občinske skupščine Stankom Murovcem, si je gost ogledal montažno podjetje Simplex in Idrijo in tovarno električnih aparatov v Cerknem, nato pa je obiskal popularno bolnišnico Franjo Popolnane. Gost je udeležil razgovora z idrijskimi mladinci v športnem centru. Jutri se bo gost udeležil slavnostne akademije ob dnevu človeških pravic, ki ga praznujejo združeno s 100-letnico rojstva Vladimira Ilča Lenina.

**Huje poškodovan otrok**  
POLJČANE, 7. dec. — Na cesti 3. reda v Ješevcu se je večeraj popoldne pripetila hujša prometna nesreča. Motorist Jože Kapuš iz Maribora je vozil iz Polčja proti Lopolju. Ko je pripeljal do bežonskega prometa, kjer so se igrali otroci, je z desno stranjo motorja zadel triletnega Aleša Blažiča iz Drumlazna. Otroka so s hudimi poškodbami odpeljali v mariborsko bolnišnico. Motorist je po nesreči odpeljal naprej in se javil na oddelku milice v Poljčnah.

**Komunalni dogovor v Idriji**  
Predstavniki večjih krajevnih skupnosti o finančiranju komunalnih del  
IDRIJA, 7. dec. — Na današnjem posvetu so predstavniki krajevnih skupnosti Idrije, Cerknega in Spodnje Idrije govorili o finančiranju komunalnih dejavnosti v prihodnjem letu. V vseh treh krajevnih skupnostih, ki so največje v idrijski občini, je vrsta objektov, ki jih že gradijo, ali pa so v načrtu kot zelo nujni.

**Skočil je z vlaka**  
PIVKA, 7. dec. — Danes ob 6. uri je Rade Panič iz Pivke delavec pri podjetju za načrtovanje železnice Postojna, enot Ilirska Bistrica, šel na vlak, ki pelje proti Reki. Namenjen je bil na delo v Ilirski Bistrici. Panič je zamudil prvi in drugi tir, tako da je namesto na vlak, ki je stal na prvem tiru, stopil na vlak, ki je stal na drugem tiru in pelje proti Sežani. Po 300 metrih vožnje je ugotovil, da ni na pravem vlaku. Zato je skočil z vlaka na desno stran ter padel med tiri ter se pri tem hudo poškodoval. V trenutku, ko je Panič skočil, je vlak vozil približno 30 kilometrov na uro. Panika so odpeljali v izolsko bolnišnico.

**ENO samo gradbišče**  
Investicijska dejavnost v šaleški dolini  
Investicijska dejavnost je letos v velenjski občini izredno razgibana. Tako je velenjski Rudnik lignita moderniziral v Soštanju tovarno za izdelovanje elektrofiltrskih zidakov, v katerih bodo na leto izdelali 45 milijonov enot.

**Umetniški večer v Hrpeljah**  
HRPELJE, 7. dec. — V soboto zvečer je bil v mladinskem klubu večer poezije dr. Franceta Prešerna. Prešernove pesmi sta recitirala Mira Sardočeva in Stane Starčič, člana Slovenskega gledališča iz Trsta. Na kitari ju je spremljal prof. Stanko Prek iz Ljubljane. Umetnika sta gostovala na povabilo prosvetnega društva Hrpelje.

**Center za pomoč delovnim organizacijam v Kopru**  
Pri delavski univerzi Koper smujejo poseben center, ki naj bi s skupino strokovnjakov pomagal delovnim organizacijam, predvsem manjšim, ki so iz različnih področij, ki niso izključno izobraževalne narave.

**OGREVAJTE SE V KOPRskem zimski bazen**  
Kmalu po slavnostni otvoritvi so morali velik plavalni bazen v Zusterini pri Kopru, ki je poleg portoroškega naj-sodobnejših v Jugoslaviji, zapreti zaradi poravnave klimatskih naprav. Pred časom so bazen ponovno odprli in tako se, ko se jesen počasi nagiba v zimo, v njem gnete vse več kopalcev.

**Predlog socialnih delavcev**  
Članj društva socialnih delavcev Primorske so na rednem občnem zboru pregledali uresničevanje delovnega programa, obravnavali pa so tudi možnosti razvoja socialne službe na obalnem območju, da bi se uspešneje reševali socialne probleme občanov teh krajev. Razpravljali so tudi, kako v prihodnje zagotoviti pridobitno manj sposobnim osebam ustrezne možnosti za delo in življenje.

**Rezultati idrijskega referenduma**  
IDRIJA, 7. dec. — Tako kot aktivni zavarovalci pred dnevi, so se večeraj tudi kmetični zavarovalci na referendumu izrekli za izstop iz novogoriške skupnosti zdravstvenega zavarovanja kmetov. Za izstop je glasovalo 69,8 odstotkov od vseh vpisanih zavarovalcev in 86,2 odstotka tistih, ki so glasovali.

**ŽARNE PEČI**  
KAMIN EMO 5, 5000 ccal 1300 din  
KREKA WESSO, 4000 ccal, 1250 din  
KREKA WESSO, 4800 ccal 1400 din  
TGP-150, Gorenje — 1320 din  
KUPPERSBUSCH, 7115 M, 6000 ccal — 1837 din

**STEDILNIKI**  
na gospodinjsko olje  
EMO-6

**PEČI**  
na butan plin  
TERMO I. — 399,30 din  
TERMO II. — 862,00 din

**Na zalogi:**  
JEDILNI PRIBOR — KASETE ZA JEDILNI PRIBOR IN KRUI  
RAZNI PRAKTIČNI PREDMETI ZA GOSPODINSTVO

**PREPOROD**  
5500 ccal — 858 din  
ALFA-POTEZ, 9000 ccal 1474 din  
EMO-3, EMO-5, EMO-8 navadne in z električnim vžigom

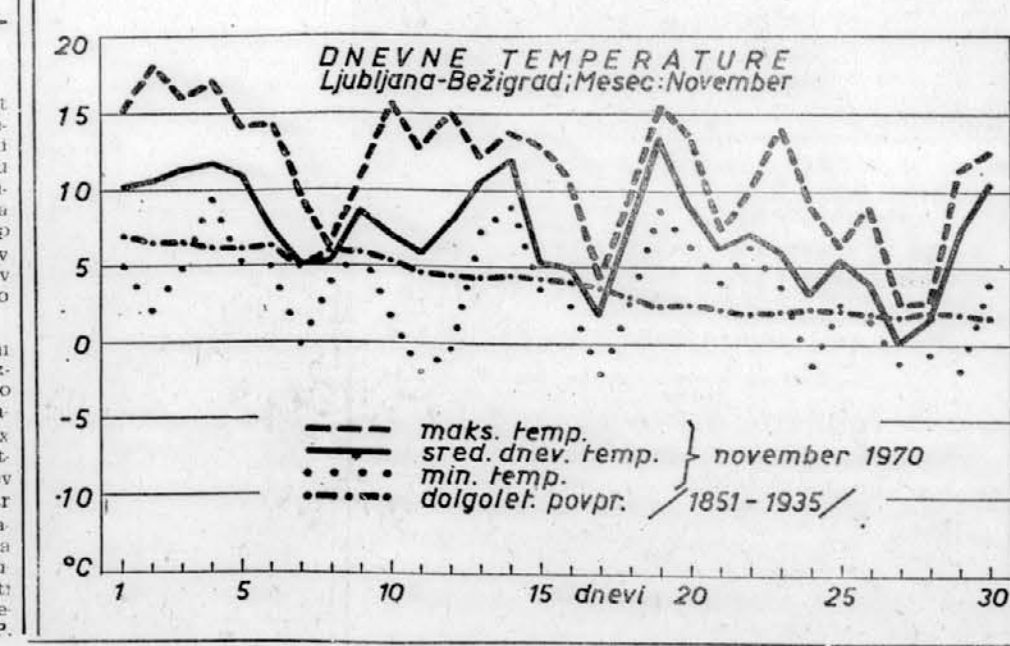
**supermarket** Ljubljana odprta od 7,30 do 21 ure

### Vreme

## V novembru toplo in suho

Letošnji november je bil topel in v glavnem suh. Srednje mesečne temperature so bile po vsej Sloveniji manjše od dolgotrajnega povprečja (obdobje 1931-1960), medtem ko so bile mesečne višine padavin v pretežnem delu Slovenije pod normalno vrednostjo istega obdobja.

V prvi polovici novembra se je zadrževalo nad jugozahodno Evropo in Sredozemjem povprečje visokega zračnega pritiska in so zato frontalni sistemi potovali preko srednje Evrope proti zahodu in niso zajeli naših krajev. Manjše padavine so bile 8. novembra, ko je prehodno nastal ciklon v zahodnem Sredozemlju.



### V nekaj vrstah

**KOČEVJE**  
Tečaj za radioamatere — Radioamaterski klub je letos vključil v svoj delovni načrt tudi tečaj za pionirje-začetnike. Tu se bodo mladi naučili Morsejeve abecede in se seznanili z osnovami radiotehnike. Zaradi uspehov na različnih tečajih je za radioamaterstvo med mladimi vedno več zanimanja.  
Zastoj pri delu — Na območju te občine deluje šest poravnalnih svetov, ki so v preteklem obdobju dosegli lepe uspehe. Klub dosedanemu uspešnemu delu teh družbeno pomembnih organov pa ugotovljajo vodstva krajevskih skupnosti in krajevnih organizacij SZDL, da je čutili zastoj, ker nimajo ti organi dovolj podpore. Poleg druge podpore bi morali za delo teh organov nameniti več denarja iz občinskega proračuna.  
**STRAZA**  
Kopica nalog za prihodnje leto — Odbor mladinskega aktivna v Novolesu je na sestanku 3. decembra sprejel obširen program dela aktivna za prihodnje leto. Zdej bodo med mladino po obratih izvedli obširno anketo, ki bo pokazala, za kaj se mladi zanimajo, kje želijo delovati in kakšne težave imajo. Ob rednem uredniškem programu Akcije 75, v kateri aktiv sodeluje, pa bodo skrivali urediti v Strazi tudi svoj mladinski aktiv, ki naj bi postal središče mladinske dejavnosti in podjetja. Zadovoljni z delom in zaslužkom — Mladi iz Virovitičice, ki so se letos zaposlili v Novolesu, so zelo zadovoljni z delovnimi mesti in zaslužkom.

**RIBNICA**  
Statut KS — Spremenjenemu občinskemu statutu bo treba prilagoditi tudi statute krajevnih skupnosti. Za to bo poskrbela občinska statutarna komisija, ki bo skupaj z občinsko konferenco SZDL pripravila javno razpravo. Statute krajevskih skupnosti s spremembami in dopolnitvami je treba predložiti občinski skupščini do konca marca 1971.  
Pečleni pečrti krajevskih skupnosti — Oktobra so na zborih volivcev sprejemali tudi pečlenite načrte dejavnosti krajevskih skupnosti. Zbrano gradivo bodo obravnavali koordinacijski odbor krajevskih skupnosti ter ustrezni občinski organi, o zahtevah in načrtih KS za prihodnje leto pa bo spragovorila še ta mesec tudi občinska skupščina. V občini bo tudi širša razprava o referendumu ter o vlogi in nalogah krajevne skupnosti na sedanji stopnji družbenopolitičnega razvoja.

### BELA CERKEV

**Peškopkop bodo odprli**  
Krajevna skupnost Bela cerkev je kupila pol hektarja zemljišča, kjer je bogato nahajališče peska. Kupiti bodo tudi potrebno mehanizacijo, in bodo verjetno že spomladi prihodnje leto začeli s kopanjem zidarskega peska. Po takem pesku je veliko povpraševanja in krajevna skupnost si obeta ob peškopkopu stabilen vir dohodkov za urejanje številnih krajevnih problemov. Med te spada na prvo mesto graditev vodovoda, ki je v programu za leto 1972. Prizadevali si bodo, da bi z graditvijo začeli še prej. Skrbno gospodarjenje in urejanje številnih skupnih zadev občanov s čim manjšimi stroški, postaja vse bolj vodilo prizadevanj krajevnih skupnosti.

### Umetniški večer v Hrpeljah

**HRPELJE, 7. dec.** — V soboto zvečer je bil v mladinskem klubu večer poezije dr. Franceta Preserna. Presernove pesmi sta recitirala Mira Sardočeva in Stane Starešič, člana Slovenskega gledališča iz Trsta. Na kitari ju je spremljal prof. Stanko Prek iz Ljubljane. Umetnika sta gostovala na povabilo prosvetnega društva Hrpelje.



**KOČEVSKA RAZGLEDNICA** — Mesto ima veliko zelenic in okrasnega drevja, zato je čiščenje mestnih površin posebno v jesenskem času oteženo, ker primanjkuje delovne sile. Foto: Peter Sobar

# Nova pivska steklenica

Ljubljanska pivovarna Union modernizira polnjenje — Zagotavljajo, da poslej ne bo več zmanjkovalo piva

**LJUBLJANA, 7. dec.** Samo Ljubljančani popijejo letno skoraj desetino proizvodnje pivovarne Union (to je 50 tisoč hektolitrov piva), po statistikah pa se Slovenci že močno približujemo nekaterim zahodnoevropskim državam, ki so znane po porabi piva.

V Uniju so danes sklicali tiskovno konferenco, na kateri so povedali novinarjem o svojih prizadevanjih pri modernizaciji proizvodnje piva.

### RIBNICA

### Predlog za ukinitv šole v Velikih Poljanah

Na nedavni skupni seji izvršnega odbora Temeljne obrazloževalne skupnosti in sveta za šolstvo v Ribnici je bilo soglasno sprejet sklep o ukinitvi podružnične šole v Velikih Poljanah. Sklep so sprejeli občinski skupščinski predlogom, naj bi šolo ukinitli ob koncu šolskega leta 1970/71. Podružnično šolo v Velikih Poljanah obiskuje v tem šolskem letu le 9 otrok. Šola je v slabem stanju, vsakršne večje investicije za njeno popravilo pa ne bi bile gospodarske. Če bi predlog o ukinitvi sprejet, bodo učenci prvga in drugega razreda prihodnje šolske leto obiskovali šolo v bližnjem Sušju, tako kot učenci tretjega in četrtega razreda. V šolo se bodo vozili z avtobusom.

### Huje poškodovan otrok

**POLJČANE, 7. dec.** — Na cesti 3. reda v Jesovcu se je večera popoldne pripetila hujša prometna nesreča. Motorist Jože Knapš iz Maribora je vozil iz Peče proti Lopolju. Ko je pripeljal do betonskega propusta, kjer so se igrali otroci, je z desno stranjo motorja zadel triletnega Aleša Blažiča iz Drumlazna. Otroka so s hudimi poškodbami odpeljali v mariborsko bolnišnico. Motorist je po nesreči odpeljal naprej in se javil na oddelku milice v Poljčanah.

### Oče, mati in hčerki ranjeni

**KOPER, 7. dec.** — Včera ob 7.55 uri je voznik osebnega avtomobila Ivan Kalinšek iz Ljubljane, vozil iz Črna Gora proti Koprju. V Ribani ga je na mokri cesti zaneslo v desno, tako da je trčil v zidno ograjo mostu. Voznik, njegova žena Vincencija ter hčerki Eva in Janja sta se hudo poškodovali, tako da so jih odpeljali v izolsko bolnišnico. Škoda je za 10.000 dinarjev.

zmogljivostjo 40 tisoč steklenic na uro, pa tudi staro Steitzovo linijo (36 tisoč steklenic na uro) so preuredili na nov model steklenice. Nova linija bo postavljena do začetka junija in v Uniju predvidevajo, da bodo drugo leto prodali približno 550 tisoč hektolitrov piva. Letos pa je ljubljanska pivovarna prvič v svoji zgodovini preskočila mejo pol milijona hektolitrov piva letno.

V Uniju so nam zagotovili, da imajo tudi zadostno zmogljivost vložnih kleti in da bo vlečano kakor je treba. Dejali so, da v nobeni steklenici ne bo pivo, ki bi bilo »slajše« od 50 dni. Za Ljubljančane, ki so znani ljubitelji odprtega piva pa pivovarna Union skupaj z Emno pripravila še eno »poslastico«. Stare kleti pod mursko cerkvijo in samostanom na Trgu revolucije bodo namreč po načrtih inž. arh. Janeza Blencja preuredili v klasično pivnico piva. V njej bo prostora za 650 ljudi, z deli so že začeli in računajo, da bi lahko pivnico odprli že drugo leto jeseni.

K. DOLENC

# Eno samo gradbišče

Investicijska dejavnost v Šaleški dolini

Investicijska dejavnost je letos v velenjski občini izredno razbuzana. Tako je velenjski Rudnik lignita moderniziral v Šostanju tovarno za izdelovanje elektrofiltrskih zidakov, v katerih bodo na leto izdelali 45 milijonov enot.

Trgovsko podjetje in veliko in malo ERA Velenje je s pomočjo velenjskega rudnika lignita zgradilo novo sodobno samopostrežno trgovino na začetku Efenkove ceste, ob Tomičevi cesti pa je uredilo poslovalnico »Sodobne opreme«.

Kmetijska zadruga Šostanj je nadaljevala z urejanjem živinca v nasadih hmelja, urejala pa je tudi več nasadov ribeza. Podjetje »Oljka« iz Smartnega ob Paki je zgradilo novo hidrarno, v kateri bodo na leto proizvedli okrog 18.000 ton hidriranelega apna. Gostinski podjetje Paka iz Velenja je zgradilo novo 4-estozno avtomatsko legišče Stanovanjsko podjetje Velenje je za trg gradilo poslovni stavbo ob Presernovi cesti, ob kateri je že prodajal na ljubljanske »Elektrotehne« preostale prostore pa bo zasedel projektivni biro Velenje in ljubljanska modna konfekcija »Rime«.

Velenjska tovarna gospo- M. LIPOVŠEK

### Srečanje

## Brata in dobra vojaka

V vojaški enoti poročnika Mitrovskega v Črnomlju služita vojaščino tudi dva brata — dvojčka: Janez in Franc Čadež, doma iz Skofje Loke.

Srečanje s starima vojakoma, vojaško suktnjo nosita že 15 mesecev, je bilo slučajno. Videli smo se na vojaških vajah, ki so jih imeli vojaški majorja Miloslava Stankoviča iz Črnomlja pred dnevi na Gorjanjih.

Na več kilometrov dolgi fronti sta med drugim tudi Čadeževa fanta s strojnico varovala hrbet svojim tovarišem, ki so se prebijali med grmovjem na sovražnikovo ozemlje. Vajo sta vzele z vsro resnostjo, kot da bi šlo zares. Dokler ni komandantov signal zaznamil, da je vaja končana, se jima nisem mogel približati, potem pa smo našli precej časa, da smo

ročnik Mitrovski in potrdila, da sta Janez in Franc dobra vojaka.

# Meblo na evropski ravni

S tiskovne konference predstavnikov novogoriške tovarne pohištva Meblo - Sodobni procesi pri proizvodnji elementov za opremljanje stanovanj

**NOVA GORICA, 7. dec.** Ob predstavitvi najnovejših modelov pohištva, svetlobnih teles ter sedežnih počivalnikov iz plastičnih elementov v posebni razstavniki kupoli, ki so jo prinesli z beogradskega sejma v Novo Gorico, so predstavniki tovarne pohištva Meblo seznanili novinarje s temeljnimi proizvodnimi in poslovnimi potetazmi, ki jih pripravljajo v prihodnje.

Glavni direktor podjetja dipl. ekonomist Anton Slapernik je posebej poudaril, da se Meblo vključuje v sodobne procese pri proizvodnji elementov za opremljanje stanovanj. Nedavno osvobodeno komponentno program pohištva, ki se odlično uveljavlja na domačem in tujih tržiščih, se bo z novim letom pridružil še redna proizvodnja svetlobnih teles

### Cisterna zaprla promet

**KOČEVJE, 7. dec.** — Včeraj zvečer ob 18. uri je bila šole ponovno odprta za promet česta II. reda Kočevje-Brod na Kolpi—Delnice. Zaprtja je bila polnih 18 ur, ker je v Colnarskem klanecu avtocestnega zaprtja cesto, njen zadnji konec pa je obvisel preko ceste, pod katero je globok prepad.

Dokleer ni komandantov signal zaznamil, da je vaja končana, se jima nisem mogel približati, potem pa smo našli precej časa, da smo



**BRATA ČADEŽ VARUJETA HRBET TOVARIŠEM NA POBOČJIH GORJANCEV.** Foto: S. Dokl

### za ogrevanje stanovanja

- ŽARNE PEČI**
- KAMIN EMO 5, 5000 ccal, 1300 din
  - KREKA WESSO, 4000 ccal, 1200 din
  - KREKA WESSO, 4800 ccal, 1400 din
  - TGP-150, Gorenje — 1320 din
  - KÜPERSBUSCH, 7115 M, 6000 ccal — 1837 din

GODIN, 6000 ccal po ceni 1320 din

- ŽARNI ŠTEDILNIKI**
- KÜPERSBUSCH SL-7, -4, 1750 din
  - KÜPERSBUSCH S-7, -3, 1260 din

**PEČI** na gospodinjstvo

**PREPOROD** 5500 ccal — 858 din

- ALFA-POTEZ, 9000 ccal, 1474 din
- EMO-3, EMO-5, EMO-8 navadne in z električnim vžigom

- ŠTEDILNIKI** na gospodinjstvo
- EMO-6

- Na zalogi:**
- JEDILNI PRIBOR — KASETE ZA JEDILNI PRIBOR IN KRUH
  - RAZNI PRAKTICNI PREDMETI ZA GOSPODINJSTVO



## supermarket ljubljana odprto od 7,30 do 21.ure

# Obdaritev otrok

Seje občinske konference SZDL Brežice

**BREŽICE, 7. dec.** Popoldne so se zbrali na seji člani izvršnega odbora občinske konference SZDL. Za prihodnji teden so napovedali razpravo o bližajočih se spremembah v našem političnem sistemu, ki naj bi jo vodil zvezni poslanec Franc Šetinc.

Na to razpravo bodo razen predstavnikov občinske konference Socialistične zveze povabili predsednike krajevnih organizacij SZDL, člane občinskega sindikalnega sveta, predsednike sindikalnih podružnic, komiteja ZIK in ZMS ter predsedstvo ZB NOV.

Na seji je odbor obravnaval prošnjo zveze prijateljev mladine za pomoč pri noveltni obdaritvi otrok. V občini je 3000 šolskih in 3000 predšolskih otrok, ki bodo vsi obdarovani. ZPM razpolaga le z 1,2 dinarja na otroka. To pa ne zadostuje niti za najskromnejše darilo. Ta denar je prispevala občinska skupščina. Prošnjo so naslovili tudi na podjetja in upajo, da ne bodo odklonjene. Mnoge delovne organizacije prispevajo le za otroke svojih delavcev, za skupno ob-

### Vreme

# V novembru toplo in suho

Letošnji november je bil topel in v glavnem suh. Srednje mesečne temperature so bile po vsej Sloveniji znatno nad dolgoletnim povprečjem (obdobje 1961-1960), medtem ko so bile mesečne višine padavin v pretežnem delu Slovenije pod normalno vrednostjo istega obdobja.

V prvi polovici novembra se je zadrževalo nad jugozahodno Evropo, in Sredozemlje področje visokega zračnega pritiska in so zato frontalni sistem potovali preko srednje Evrope proti vzhodu in niso zajeli naših krajev. Manjše padavine so bile 8. novembra, ko je prehod nastal ciklon v za notnem Sredozemlju.

V sredini meseca je nastalo nad vzhodnim Atlantom in Veliko Britanijo globoko ciklonsko področje in so zaradi tega prevladovali nad Alpami in severnim Balkanom jugozahodni zračni tokovi, ki so dovajali vlažne zračne mase. Nastala je pogostih padavinami se je vzdrževalo od sredine meseca do 23. novembra.

Po tem razdobju se je zgradilo nad srednjo Evropo področje visokega zračnega pritiska, ki je povzročilo suho vreme skoro do konca meseca 30. novembra je prešla Slovenijo od zaha da hladna fronta in je povzročila kratkotrajne poslabšanje vremena s padavinami.

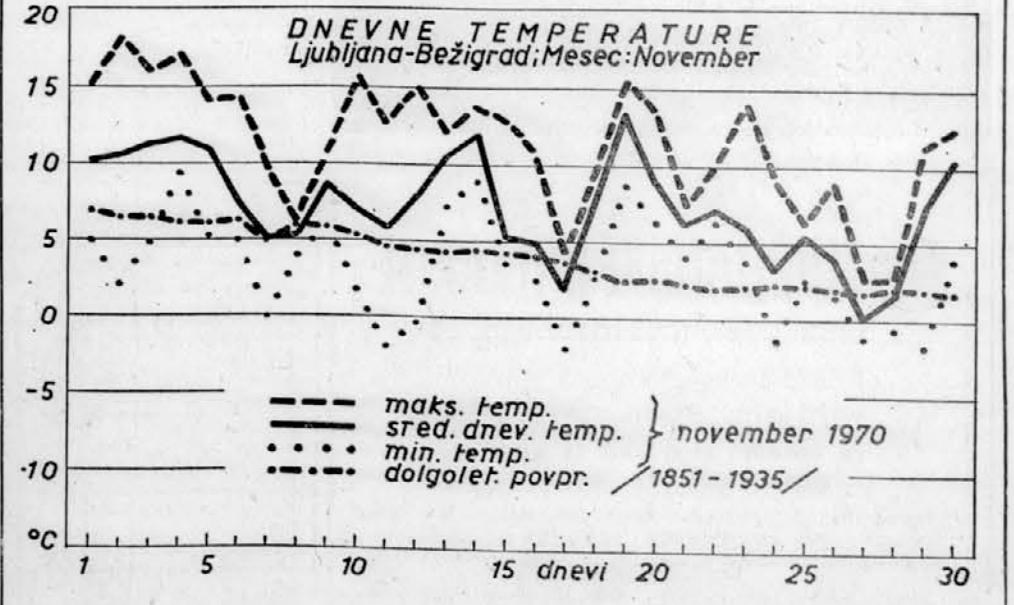
Srednje mesečne temperature zraka (v °C) so bile vse nad jediščem: Brnik 5,0 (odklon +1,3), Planica 3,4 (+2,1), Jezerško 3,2 (+0,9), Smartno, 4,4 (+1,6), Celje 6,6 (+2,0), Maribor 6,9 (+2,5), Murska Sobota 7,2 (+2,7), Koper 11,8 (+4,1), Prostojna 6,5 (+2,0), Novo mesto 7,2 (+2,2), Ljubljana 7,3 (+2,6), N. Gorica 9,0. Maksimale temperature so bile: Jezerško 16,7, Ljubljana 18,0 (obe 2. nov.), Planica 19,5, Smartno 18,5, Celje 19,9, Maribor 21,2, Murska Sobota 20,3 (vse 3. nov.), Brnik 16,3, Prostojna 15,1 (vse 4. nov.), Koper 18,4 (3. nov.), Nova Gorica 19,6 (27. nov.). Minimalne temperature so bile povsod — razen v Pramoju — pod lediščjem Brnik —6,0, Planica —8,8, Jezerško —7,5, Celje —6,0, Nova Gorica 0,0, 12,9°.

Ljubljana —2,1 (vse 17. nov.), Postojna —5,5 (11. nov.). Novo mesto —3,6 (27. nov.), Koper 4,4 (26. nov.), Smartno —5,7 (29. nov.).

Oktoberke višine padavin (v mm, odklon v % od normalne vrednosti) so bile: Brnik 120, Planica 150 (95%), Jezerško 313 (180), Smartno 62 (60), Celje 69 (79), Murska Sobota 51 (75), Koper 93 (88), Postojna 152 (120), Novo mesto 59 (53), Nova Gorica 133, Ljubljana 103 (79).

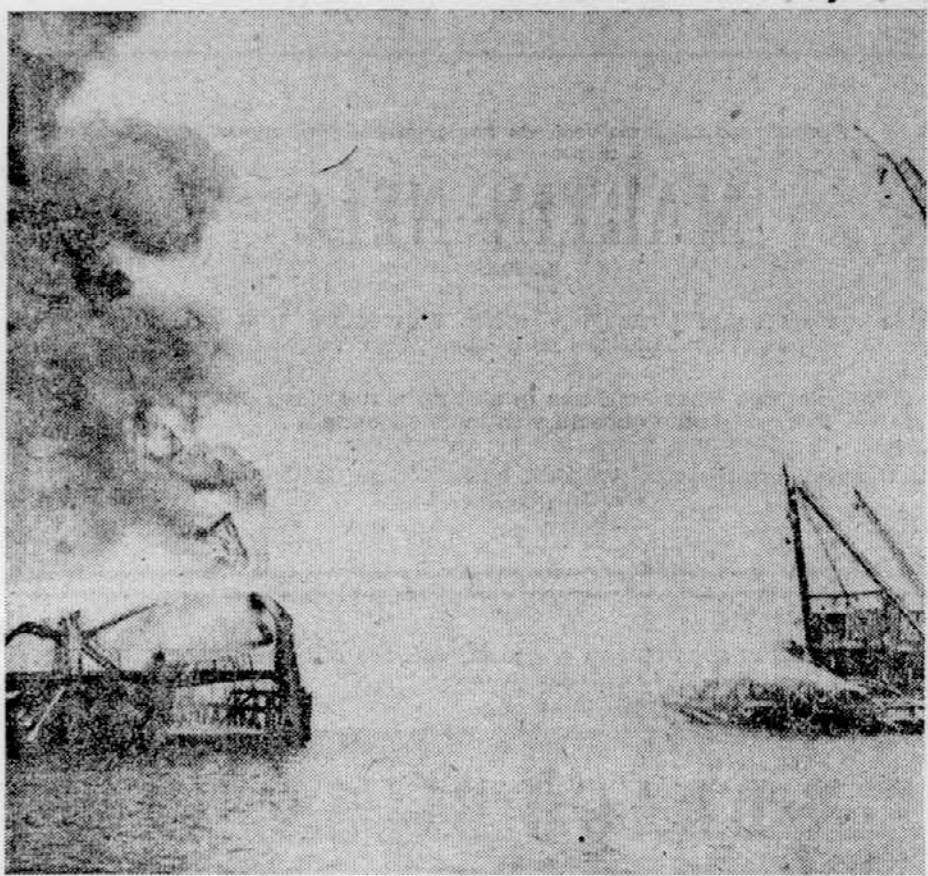
Srednja mesečna oblačnost se je v primerjavi s prejšnjim mesecem nekoliko zvišala. Heliografij po Sloveniji so registrirali med 108 ur sončnega sija (38 odstotkov od možnega) in 74 ur (ali 26 odstotka od možnega) Prva vrednost je bila registrirana v Smartnem, druga v Ljubljani.

Srednja mesečna temperatura morja pri Koprju v globini 30 centimetrov je znašala 14,4° Bila je za 0,8 pod povprečkom obdobja 1959-69. Najtoplejša je bilo morje 3. novembra, 15,0°, najhladnejše pa 26. novembra: 12,9°.





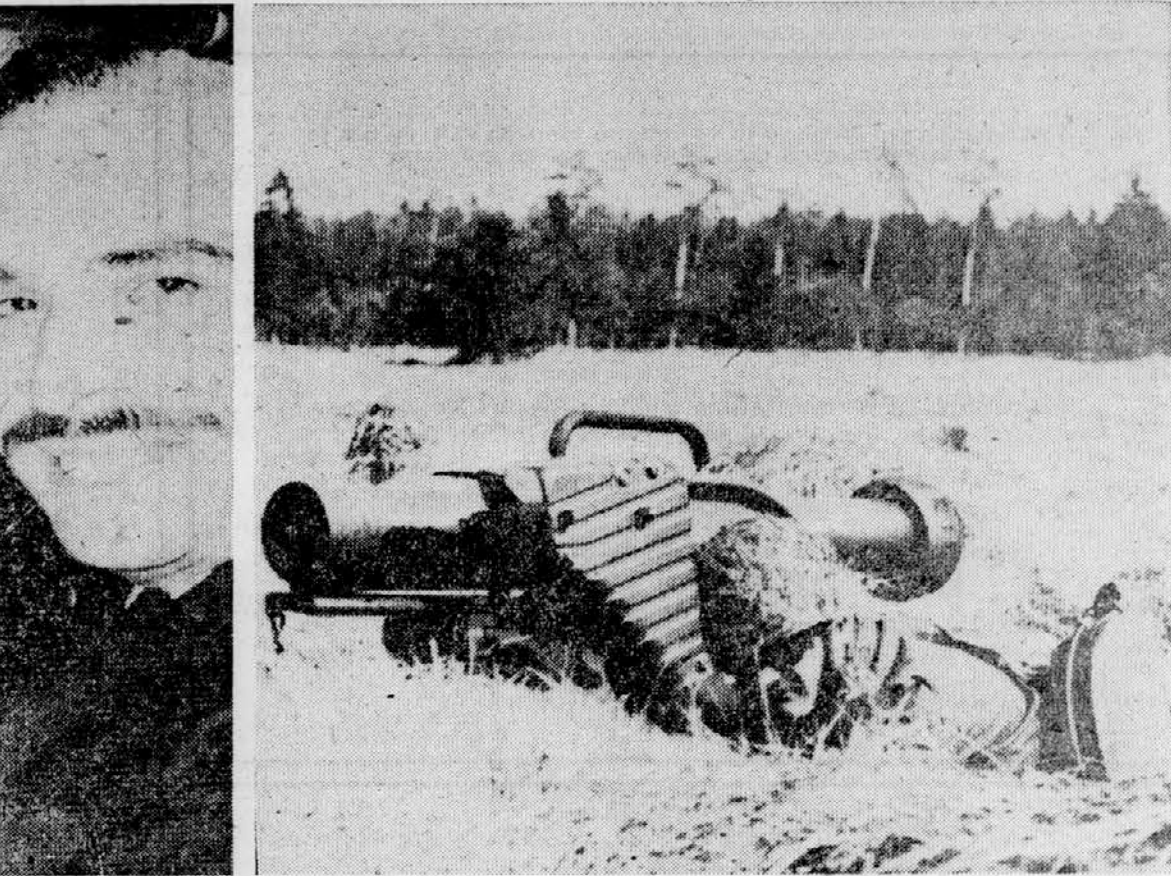




TEZKO UKROTILJIV POZAR — V mehiškem zalivu, južno od New Orleansa, se je že 1. decembra vnela ploščad za črpanje nafte iz morskoga dna. Ognju precej časa niso mogli priti do živega. Sedaj so v bližini ploščadi pripeljali posebno ladjo, s katere z vodnimi curki poskušajo ukrotiti požar. Telefoto: UPI



HUSEINOVA TURNEJA — Jordanski kralj Husein je včeraj končal londonsko etapo svoje turneje po arabskih državah, v zahodni Evropi in ZDA ter odpotoval iz britanske prestolnice v Washington. Večdnevni obisk v Londonu je izkoristil tudi za srečanje s svojo družino — princemo Muno ter hčerama Aiso in Zein, ki so že več mesecev v Londonu, sodeč po zadnjih poročilih o bojih v Amanu pa bodo tam še nekaj časa ostale. Telefoto: UPI



MILAN NA PREIZKUSNJI — Pri Bourgesu v Franciji te dni preizkušajo nov breztrajni top za boj proti tankom, ki se imenuje MILAN. Top stoji na trinožniku in ima tudi infrardeče merilne priprave za nočno streljanje. Njegovo cev med transportom uporabijo kot posodo za prenašanje eksploziva, hrane, zdravil in podobnega. Telefoto: UPI

# Pomembna dogodka v SZ

## Vrhovni sovjet bo danes razpravljal o 24. kongresu KP SZ, ki se bo začel 30. marca in o sovjetskem gospodarskem planu in proračunu za prihodnje leto

OD NASEGA MOSKOVSKEGA DOPISNIKA

MOSKVA, 7. dec. (Po telefonu). Centralni komite je sklenil, da se bo 24. kongres KP SZ začel 30. marca. Isti forum je na plenarni seji odobril sovjetski gospodarski plan in proračun za prihodnje leto. O teh dokumentih bo jutri razpravljali vrhovni sovjet. Na seji centralnega komiteja je govoril tudi generalni sekretar KP SZ Leonid Brežnev.

To so novice iz uradnih Tassovih sporočil. Gospodarski načrt za leto 1970, s katerim se bo začela nova petletka, in zasedanje vrhovnega sovjeta sta gotovo pomembna dogodka. V središču zanimanja pa je vendarle sovjetska zunanja politika ali točneje sovjetska evropska politika, ki je ta čas v svojevrstnem naponu. Upravičena je domneva, da je Leonid Brežnev članom centralnega komiteja govoril o rezultatih nedavnega sestanka voditeljev držav varšavskega pakta v zahodnem Berlinu.

Včerajšnja Pravda je v svojem tedenskem političnem pregledu opisala položaj v Evropi dokaj dvozveno. Govorec o stitanskem boju presrečnih in reakcionarnih sil je ugotovila, da se težnja po popuščanju napetosti v Evropi nezadržno krepi, da pa se obenem krepi tudi nasprotno delovanje vseh tistih sil, ki jih drži na niti Pentagon.

Vsekakor je dejstvo, da se sovjetski iniciativi v Evropi postavljajo na pot nove predrage. S formulacijo, ki jo je osvojil svet atlantskega pakta v Bruslju, česa da je rešitev berlinskega vprašanja

pojavila, je umrlo že več kot 40 otrok. ALŽIRIJA, 7. dec. (AFP). Alžirski dnevnik «Republique» danes piše, da nepojasnjena epidemija, ki je izbruhnila pred nekaj tedni, vsak dan med otroki terja vsaj dve življenji. Epidemija se je pojavila v južnoalžirski vasi na območju El Bajeda. Doslej je umrlo že več kot 40 otrok, starih od 4 mesece do 6 let.

LIST POROČA, DA JE V nekaterih družinah umrlo tudi po več otrok. Zdravniške skupine, v katerih so večinoma Kitajci, ne morejo zavreti epidemije, niti niso našli prave diagnoze zanjo, zdravila pa so popolnoma neučinkovita. Bolezen se začne z visoko temperaturo, pojavijo se mehurčki na jeziku in v grlu, koma traja 6 dni, zatem otroci umro.

## Neznana otroška epidemija

ALŽIRIJA, 7. dec. (AFP). Alžirski dnevnik «Republique» danes piše, da nepojasnjena epidemija, ki je izbruhnila pred nekaj tedni, vsak dan med otroki terja vsaj dve življenji. Epidemija se je pojavila v južnoalžirski vasi na območju El Bajeda. Doslej je umrlo že več kot 40 otrok, starih od 4 mesece do 6 let.

## Nagrade za osnutek spominskega parka v Kraljevu

KRALJEVO, 7. dec. (Tanjug). Jugoslovanski natečaj za idejni osnutek spominskega parka ustrežnih rodoljubov v Kraljevu je končan. Žirija v kateri so bili znani javni in kulturni delavci iz vseh držav, je odločila, da bosta prvo nagrado — 70.000 dinarjev — dobila beogradska arhitektka Dragutin Kovačević in Spasoje Krunić. Druge nagrade ne bodo podelili. Dve tretji nagradi po 30.000 dinarjev je dobila beogradska arhitektka Vojteh Ravnikar in Miša David iz Ljubljane in Aleksander Drndić iz Beograda. Spominski park v Kraljevu, v katerem bodo vložili 20 milijonov dinarjev, bodo začeli graditi v začetku prihodnjega leta.

## Zadnje vesti

### Proti pomiritvi na Balkanu

SZDL Makedonije obsodila sedanjo politiko LR Bolgarije do SFRJ

SKOPIJE, 7. dec. (Tanjug) — Na skupni seji izvršnega odbora in komisije za mednarodno sodelovanje republikonje konferencije SZDL Makedonije, katere so se udeležili tudi predsedniki občinskih konferenc SZDL, je bilo med drugim rečeno, da Makedonija v celoti podpira stališča, ki jih je zastopal delegacija SFRJ in ZKJ med nedavnimi pogovori z delegacijo LR Bolgarije in bolgarske KP v Sofiji.

Na današnjem sestanku, ki je bil posvečen najnovejšim dogodkom v odnosih med našo državo in Bolgarijo, je bilo tudi rečeno, da je sedanja politika LR Bolgarije ne samo direktno napeljena proti nedotakljivi SFRJ in nacionalnim interesom makedonskega naroda, ampak je tudi v nasprotju s tendencami za izboljšanje odnosov na Balkanu ter pomirjevanju v Evropi in na svetu.

Na seji je bilo tudi poudarjeno, da se bodo narodnosti in makedonski narod v SR Makedoniji z vsimi sredstvi upirli ozemeljskim pretenzijam proti SFRJ in hkrati podprli zahtevo makedonske nacionalnosti, ki živi v Pirinški Makedoniji, da jim zagotovijo osnovne nacionalne pravice.

### Kralj Husein prispejal v New York

NEW YORK, 7. dec. (AP) — Jordanski kralj Husein je prispejal danes dopolne v New York. Na newyorškem letališču Kennedyja so bili uvedeni nenavadni varnostni ukrepi, tako da so novinarji in fotoreporterji lahko opazovali kralja z daljine 300 metrov. Letalo, s katerim je kralj priletel iz Londona, so obkrožili avtomobili newyorške policije in letaliških oblasti.

Kralj bo ostal noč v New Yorku, jutri pa bo odpotoval v Washington, kjer se bo pogovarjal s predsednikom Nixonom.

### Alžirska sindikalna delegacija v Beogradu

BEograd, 7. dec. (Tanjug) — Na povabilo Zveze sindikatov Jugoslavije je noč prispela v Beograd delegacija generalne unije Alžirije pod vodstvom generalnega sekretarja Benikusa Abdelkaderja.

### Kromova ruda iz Albanije

JEGUNOVCE, 7. decembra (Tanjug) — Kemijsko-elektrometalski kombinat Juhogrom v Jegunovcih bo uvozil kromovo rudo iz Albanije. Kombinat potrebuje okrog 77.000 ton kromove rude, da doseže letno proizvodnjo Kombinata, ki zdaj lahko izkorišča samo 30 odstotkov zmogljivosti, bo z uvozom iz sosednje Albanije zadostil večini svojih potreb.

Na zboru je bilo kritično ocenjeno, da se v zvezi s stabilizacijskimi ukrepi preveč poudarja tudi odkrjevanje sredstev za socialno varstvo. Ker so bili demarji za te potrebe že doslej skop omejevali, bi nadaljnje prikrajševanje lahko povzročilo, da se podre še tisto, kar je bilo zgrajeno doslej. Po mnenju zborovalcev bi bila naloga zlasti sindikatov in socialistične zveze, da tu koristno vplivajo. MARKO JAKŠE

### Romunsko letalo se je zrušilo

Constanța: v nesreči izgubilo življenje 18 ljudi, 9 pa je ranjenih

BUKAREŠTA, 7. dec. (AP) — Potniško letalo romunske letalske družbe «Tarom», ki je letelo na liniji Tel Aviv-Bukarešta, se je danes zrušilo nedaleč od Constante. V tej nesreči je izgubilo življenje 18 ljudi. Kakor poroča agencija Adjer Press, letalo, v katerem je bilo 27 potnikov in članov posadke, ni moglo zaradi slabega vremena pristati na letališču v Bukarešti. Kontrola letenja je zato svetlovala posadki, naj skuša pristati na letališču mesta Constante. Iz neznanih razlogov se je 5 km od tega letališča letalo zaletelo v stavbo in se razbilo. Ni znano, koliko ljudi je bilo v trenutku nesreče v stavbi. Devet preživelih so takoj prepeljali v bolnišnico v Constante. Na mesto nesreče so takoj poslali vladno komisijo, ki bo proučila vzroke nesreče.

### Bakarić o ustavni reformi

Sinoči so se v Zagrebu začeli petdnevni pogovori o spremembi ustave

ZAGREB, 7. dec. (Tanjug) — Pravna fakulteta zagrebske univerze je v sodelovanju s družbenopolitičnimi organizacijami Hrvatske in Zagreba organizirala petdnevne politično-znanstvene razgovore o ustavni reformi v SFRJ, ki so se začeli noč v Zagrebu. Uvodni govor o politični osnovi bližnje ustavne reforme je imel član izvršnega biroja predsedstva ZKJ dr. Vladimir Bakarić. Bakarić je poudaril, da je Jugoslavija država, kjer je bilo v kratkem obdobju največ ustavnih sprememb. Po njegovem mišljenju je ustava predvsem instrument nadaljnje toka revolucije in je treba zato upoštevati nove spremembe, ki prihajajo.

Bakarić je nadalje poudaril, da bo prišlo do mnogih razprav o vlogi federacije in kot eno najvažnejših vprašanj je omenil spremembo sedanjega statusa zvezne skupščine, ker se mora vloga republik okrepiti. Ob zaključku je dr. Bakarić poudaril, da morajo biti v novi organizaciji skupnosti vsem skupne osnovne družbeno-ekonomske sistema. Po njegovem mnenju je to jamstvo za skupno življenje, o drugih vprašanjih pa bo treba še razpravljati.

### Demonstracije v Rimu

RIM, 7. dec. (Reuter) — Približno 2000 mladincev je demonstriralo v Rimu zoper sojenje 16 Baskom v Burgosu. Policija je demonstrante razgnala s solzlinim plinom. Demonstranti pa so napadli policijo s kamenjem in steklenicami, napolnjenimi z bencinom.

### TRGOVINSKI POGOVI — PARIZ

Ameriški sekretar za kmetijstvo Hardin se v Parizu pogovarja o trgovini kmetijskih proizvodov s Francijo in EGS. Izmenjal je mnenja z generalnim sekretarjem organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) Lemnepom in ministrom za kmetijstvo Duhamelom.

### NURI SE BO VRNIL V AMAN — KAIRO

Egiptovski veleposlanik v Jordaniji Osam Nuri, ki so ga po imenovanju Vafija Tala za novega predsednika vlade poklicali na posvetovanje v Kairo, bo še ta teden znova prevzel svoje dolžnosti v Amanu.

### NASLEDNIK GOLDE MEIR — NEW YORK

Ameriška revija «Time» je objavila, da je izraelska vladajoča laburistična stranka izbrala finančnega ministra Sapira za naslednika predsednice Golde Meir.

### DE GAULLOV GROB NI ZAPUŠČEN — COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES

Preteklo nedeljo je grob nekdanjega francoskega predsednika obiskalo več kot 20.000 ljudi.

### ENOTNI POLITIKI — AMAN, CK

Palestinske osvobodilne organizacije je razpravljalo o enotni politiki 11 skupin komandsov. Predsednik Komitaja Jaser Arafat je izjavil, da enotno pojavljstvo je imajo.

### PREMALO GIBANJA — DUNAJ

Dunajski zdravniki menijo, da je toliko obolelih zaradi razširjenja vneto, ker se ljudje premalo gibljejo in nepravilno hranijo, torej zaradi vse večje motorizacije in življenjskega standarda.

### BOLJSI CASI ZA AVSTRISKE STUDENTE — DUNAJ

Avstrijski študenti bodo prihodnje leto ukinili takse na visokih šolah. Študenti bodo učbenike dobivali brezplačno, za prevoz do šole pa bodo prejeli dotacije.

### STAVKA — LONDON

Britanji deloma stavkajo uslužbenci elektrodistribucijskega omrežja. Stodvajset tisoč delavcev zahteva višje plače.

## Telegrami

### CESTITKE — BEOGRAD

Predsednik ZIS Miha Rubčić je čestital predsedniku ministrskega sveta sirske arabske republike Hafezu el Asadu ob prevzemu predsedniških dolžnosti.

### SPREJEM — BEOGRAD

Nigerijski zunanji minister Arikpo je sprejel našo gospodarsko delegacijo, ki jo vodi član ZIS Mejak. Govorili so o bilateralnem sodelovanju.

### ODPOTOVALA SENEGALSKA DELEGACIJA — BEOGRAD

Iz Beograda je odpotovala delegacija napredne senegalske unije, ki jo je vodil politični sekretar Magalo Lo. Govorili so o sodelovanju s SZDL Jugoslavije in o prečitih mednarodnih vprašanjih.

### POGOVORI — KAIRO

Sej opazovalne misije pri OZN na Srednjem vzhodu generalmajor Slavšev so se sestali z egiptovskim zunanjim sekretarjem Goharjem. Govorila sta o razmerah ob statusu s SFRJ ob Sueskem prekopu in o etnični seji OZN na tem območju.

### PALESTINSKA DELEGACIJA V KAIRU — KAIRO

Generalni sekretar arabske socialistične unije Abdul Nur se je pogovarjal s člani delegacije CK palestinskega osvobodilnega gibanja, ki se mude v Kairu.

### TUNIZIJA ZA ODNOS S KITAJSKO — TUNIS

Tunizija je pripravljena ponovno navezati diplomatske odnose s Kitajsko, ki so jih vzpostavili po obisku premiera Ču En Laja v tej afriški državi leta 1964, prekinito pa čez nekaj let zaradi vmešavanja v njihove notranje zadeve.

### CEAUESCU V MAROKU — BUKAREŠTA

Predsednik državnega sveta Romunije Ceausescu je prispejal na uradni obisk v Maroko. To je prvi uradni obisk romunskega voditelja v tej afriški državi.

### PREIZKUSNJE OROŽJA — KAIRO

Kairski dnevnik «Al Ahrak» piše, da ZDA izkoriščajo spopad na Srednjem vzhodu za preskušanje svojega orožja, zato tudi sočueljuje z Izraelom.

### FRANCOSKI OBIŠK — KAIRO

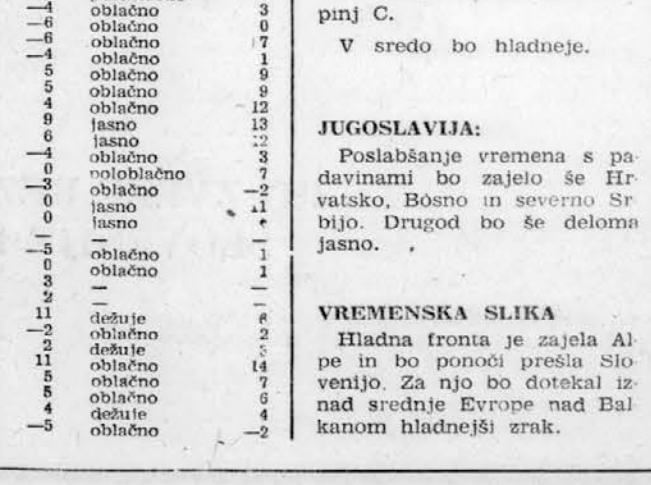
Predsednik ZAR Anvar el Sarlat je sprejel francoskega posvetnega ministra Guicharda. Govorila sta o razmerah na Srednjem vzhodu in o možnosti za kulturno in tehnično sodelovanje med državama.

### FURCOVA ODLIKOVANJA — MOSKVA

Prezidi vrhovnega sovjeta ZSSR je odlikoval ministrice za prosveto Jekaterino Furcovo z Leninovim redom — za zasluge za državo in ob njeni 90-letnici.

## VREMENSKO POROČILO

SONCE: vzhid: 7:29, zalaz: 16:14. PRIGNOSTIČNA KARTA ZA 8. DEC. 1970 OB 0,7 URI



Vreme in temperatura 7. decembra 1970				
kraji	vreme ob 7. uri	°C	vreme ob 13. uri	°C
Ljubljana	megla	-4	oblačno	0
Pianca	polno oblačno	-4	oblačno	0
Brnik	polno oblačno	-4	oblačno	1
Kranjska	polno oblačno	-4	poloblačno	-7
Maribor	polno oblačno	-4	oblačno	3
SI Gradec	polno oblačno	-4	oblačno	0
Celje	polno oblačno	-4	oblačno	9
Novo mesto	polno oblačno	-4	oblačno	1
Koper	polno oblačno	-4	oblačno	7
Reka	oblačno	5	oblačno	12
Pula	jasno	4	oblačno	13
Švar	poloblačno	4	jasno	13
Dubrovnik	jasno	6	jasno	12
Zagreb	poloblačno	-4	oblačno	3
Beograd	jasno	0	oblačno	7
Sarajevo	megla	-2	oblačno	-1
Pitograd	jasno	0	jasno	-2
Skopje	megla	0	jasno	1
Cetovec	—	—	—	—
Gradec	jasno	-5	oblačno	0
Dunaj	poloblačno	3	oblačno	-1
Benetke	megla	3	oblačno	-1
Mitana	megla	2	—	—
Genova	oblačno	11	dežuje	6
München	oblačno	-2	dežuje	1
Zürich	dežuje	2	dežuje	2
Rim	oblačno	11	oblačno	14
Pariz	oblačno	8	oblačno	6
Berlin	oblačno	8	oblačno	6
Stockholm	oblačno	4	dežuje	-2
Moskva	oblačno	-5	oblačno	4

Napoved za danes: SLOVENIJA: Ponoči bo oblačno, prehodno padavine, v nižinah deloma sneg, čez dan izboljšanje. Nočne temperature bodo malo pod 0, v Primorju 5, dnevne do 5, v Primorju 10 stopinj C. V sredo bo hladneje. JUGOSLAVIJA: Poslabšanje vremena s padavinami bo zajelo še Hrvatsko, Bosno in severno Srbijo. Drugod bo še deloma jasno. VREMENSKA SLIKA: Hladna fronta je zajela Alpe in bo ponoči prešla Slovenijo. Za njo bo dotekal iznad srednje Evrope nad Balkanom hladnejši zrak.

